

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 246

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71,-, halbj. Fr. 42,-, Ausland Fr. 95,- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 71,-, un semestre fr. 42,-, étranger fr. 95,- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 246 - 4263

Bern, Freitag, 21. Oktober 1988  
 Berne, vendredi, 21 octobre 1988

106. Jahrgang  
 106e année

No 246 - 21. 10. 1988

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A. Rh., St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des  
 Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Möbelindustrie - Extension  
 du champ d'application des clauses modifiant la convention collective na-  
 tionale de l'industrie du meuble - Conferimento del carattere obbligatorio  
 generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro  
 per l'industria svizzera dei mobili.

Anmeldung eines Luftfahrzeugs zur Aufnahme in das Schweizerische  
 Luftfahrzeugbuch.

Bénéfice d'inventaire.

Ankündigung gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegW.

Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche  
 Grundstoffe - Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation  
 des produits agricoles de base - Ordinanza sulle aliquote dei contributi  
 all'esportazione dei prodotti agricoli di base.

Arbeitslosenquote auf 0,6% - Taux de chômage: 0,6%.

Bauausschreibung.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

10. Oktober 1988

**Atomkraft AG (Force Atomique SA) (Atomic Power Ltd)**, in  
 Zürich 1, Projektierung, Bau und Betrieb von Atomkraftwerken  
 usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1977, S. 3569). Statuten am 8. 9. 1988  
 geändert. Die Firma lautet neu: AFE Aktiengesellschaft für Energie-  
 werte. Neuer Zweck: Erwerb von Beteiligungen und Wertpapieren im  
 Energiesektor und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Die  
 Gesellschaft kann Immobilien erwerben. Die Aktien lauten nun auf  
 den Inhaber. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 1 oder mehreren  
 Mitgliedern. Die Prokuren von Dr. Thomas Boverie und Max Ringger  
 sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Dr. Walter Stä-  
 cher, von Luzern, in Thalwil, und Hans Peter Ehrler, von Küssnacht  
 am Rigi, in Zürich.

10. Oktober 1988

**Particfin AG**, in Zürich 2, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 62 vom  
 17. 3. 1987, S. 1030). Statuten am 6. 10. 1988 geändert. Durch Aus-  
 gabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital  
 von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Inhaberaktien zu  
 Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

10. Oktober 1988

**Optelec AG in Liquidation**, in Zürich 1, optische und elektrische  
 Geräte (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 478). Die Liquidation ist  
 durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Bevag AG**, in Uster, Zürichstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neuein-  
 tragung). Statutendatum: 16. 9. 1988. Zweck: Führung eines Restau-  
 rationsbetriebes; kann sich an anderen Firmen beteiligen. Grundka-  
 pital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publi-  
 kationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einzi-  
 ges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Astrid Luciani, von Schä-  
 nis, in Fällanden. Einzelunterschrift führt: Umberto Luciani, italieni-  
 scher Staatsangehöriger, in Fällanden, Direktor.

10. Oktober 1988

**Intradata AG**, bisher in Volketswil. Übernahme von Dienstlei-  
 stungen im Bereich EDV Beratung, Treuhandmandaten; Unterneh-  
 mungsberatungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, S. 753). Statu-  
 ten am 7. 7. 1988 geändert. Neue Firma: Contreu Consulting und  
 Treuhand AG. Neuer Sitz: Wila. Adresse: Gassacker 5, c/o Markus  
 Vöhringer. Dr. Stephan Zimmermann, bisher einziges Mitglied des  
 VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben, er führt weiterhin  
 Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift:  
 Markus Vöhringer, von Mosnang, in Wila, Delegierter des VR.

10. Oktober 1988

**Korolnik & Partner**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft, Betrieb  
 einer Werbeagentur (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1988, S. 2392). Gesell-  
 schaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven  
 und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Korolnik & Partner  
 AG», in Zürich, übergegangen.

10. Oktober 1988

**Korolnik & Partner AG**, in Zürich 6, Langmauerstrasse 93,  
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 9. 1988.  
 Zweck: Betrieb einer Werbeagentur, Marketing und Werbeberatung  
 sowie Public Relations. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesell-  
 schaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital:  
 Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesell-  
 schaft übernimmt das Geschäft der unter der Firma «Korolnik &  
 Partner» in Zürich geführten Kollektivgesellschaft mit Aktiven von  
 Fr. 318 488.60 und Passiven von Fr. 215 915.18 gemäss Übernahmebil-  
 lanz per 1. 6. 1988 zum Preise von Fr. 102 573.42, wovon Fr. 100 000  
 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan:  
 SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an:  
 Marcel Korolnik, von und in Zürich, Präsident, und Friedrich Wagne-  
 r, von Zürich, in Fällanden, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1988

**Fasson (Schweiz) AG**, in Opfikon, chemische Produkte (SHAB  
 Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4841). Bruce Dane ist aus dem VR (Ver-  
 waltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied  
 des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz: Paul  
 Egger, von Basel, in Oberägeri.

10. Oktober 1988

**Purpose Holding AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980,  
 S. 146). Dr. Robert J. Kober und Johann A. Doswald sind aus dem VR  
 (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue  
 Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hand E. Buck,  
 von Baden und Gebenstorf, in Stetten AG, Präsident, und Johannes  
 A.G. Sandberg, niederländischer Staatsangehöriger, in Baar.

10. Oktober 1988

**AG Biocampo Gastronomica**, in Zürich 7, Herstellung, Verkauf  
 und Vertrieb von Lebensmitteln aus ökologischem Anbau (SHAB  
 Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1081). Rudolf Boner ist aus dem Verwal-  
 tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1988

**BDO Binder AG**, in Zürich 6, Revisions- und Treuhandgesell-  
 schaft (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3955). Neu führt Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien: Samuel Tanner, von Wolfhalden, in Bern.

10. Oktober 1988

**Cool Fresh AG**, in Opfikon, Kühl-Frischhaltevitriolen usw.  
 (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1987, S. 678). Neues Mitglied des VR (Ver-  
 waltungsrates) und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunter-  
 schrift: Felix Angst, von und in Wil ZH. Dr. Walter Mager, bisher  
 einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter-  
 hin Einzelunterschrift.

10. Oktober 1988

**Intercamp Holding Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 184  
 vom 9. 8. 1984, S. 2869). Dr. Friedrich Casutti ist aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einzi-  
 ges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Gähwiler, von  
 Kirchberg SG, in Fällanden. Neue Adresse der Gesellschaft: Eleo-  
 nenstrasse 2, Zürich 7, c/o Gähwiler Treuhand AG.

10. Oktober 1988

**Medinform AG**, in Zürich 8, Erarbeitung von Marketingkonzepten  
 usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1984, S. 1986). Das Konkursverfahren  
 wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich  
 vom 23. 9. 1988 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes  
 wegen gelöscht.

10. Oktober 1988

**Fahrzeugtechnik Fit-Zel AG**, in Regensdorf, Abschlepp- und  
 Autotransportgeräte usw. (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1987, S. 4594).  
 Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des  
 Bezirksgerichts Dielsdorf vom 29. 9. 1988 als geschlossen erklärt. Die  
 Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1988

**Beratungs- und Buchhaltungs AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 32 vom  
 8. 2. 1983, S. 442). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des  
 Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 8. 1988 der Kon-  
 kurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. Oktober 1988

**Protherm AG**, in Volketswil, Bestandteile für Zentralheizungen  
 (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 2996). Über diese Gesellschaft  
 wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster  
 vom 24. 8. 1988 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesell-  
 schaft aufgelöst.

10. Oktober 1988

**Red Line AG**, in Weiach, Handel mit Waren aller Art (SHAB  
 Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2172). Urs Rumo ist aus dem Verwal-  
 tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Fritz Kündig AG**, in Zürich 8, Architektur- und Baumanagement-  
 büro (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3022). Peter Andreoli aus  
 dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

10. Oktober 1988

**Corporate Management Advisors - CMA Marketing AG in Liquida-  
 tion**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2978). Die  
 Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Stüruda AG in Liquidation**, in Wald, Textilien usw. (SHAB Nr. 298  
 vom 22. 12. 1986, S. 4882). Die Liquidation ist durchgeführt. Die  
 Firma ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Context AG für Informatik und Kommunikation**, in Zürich 8  
 (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1987, S. 3181). Bruno Peter aus dem Verwal-  
 tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

10. Oktober 1988

**Riskex Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988,  
 S. 1820). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich  
 Max Gerhard Kastner, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D).

10. Oktober 1988

**Devon AG**, in Zürich 10, Computer-Software und Softwaresyste-  
 me usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3255). Statuten am  
 29. 9. 1988 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Erbringung  
 von Unterstützung, Ausbildung und Beratungsdienste an Kunden der  
 Devon-Gruppe. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen  
 Gesellschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie Finanzie-  
 rungsgeschäfte mit verbundenen Unternehmen durchführen.

10. Oktober 1988

**Delta Management Consultants AG Zürich**, in Zürich 4 (SHAB  
 Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 830). Unterschrift von Ernst Leonhardt er-  
 loschen. Die übrigen bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten  
 zeichnen für das Gesamtunternehmen.

10. Oktober 1988

**SAB Nife (Schweiz) AG**, in Zürich 2, Stromversorgungsanlagen  
 aller Art, Akkumulatoren, Gleichrichter, usw. (SHAB Nr. 214 vom  
 16. 9. 1987, S. 3673). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes  
 nach Neuenhof (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4017) im Han-  
 delsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1988

**Ed. Züblin & Cie AG**, in Zürich 10, Aktiengesellschaft, Ausführung  
 von Bauten in Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987,  
 S. 3274). Statuten am 29. 9. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 6375  
 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von  
 Fr. 12 750 000 auf Fr. 19 125 000, zerlegt in 16 125 Inhaberaktien zu  
 Fr. 1000 sowie 30 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien),  
 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert  
 worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

10. Oktober 1988

**Société de Gestion Foncière «Sogefo»**, in Zürich 7, Aktiengesell-  
 schaft (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1988, S. 2220). Werner Kaufhold ist  
 aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen.  
 Neues Mitglied des VR und zugleich Präsidentin desselben mit Ein-  
 zelunterschrift: Dr. Susanna Fried, von Untereggen, in Zürich.

10. Oktober 1988

**AG für Büro-Automation**, in Kloten, infolge Fusion aufgelöste  
 Gesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1986, S. 4590). Nachdem die  
 Gläubiger befriedigt beziehungsweise sichergestellt worden sind, wird  
 diese Firma im Sinne von Art. 748 OR gelöscht.

10. Oktober 1988

**Foreg AG**, bisher in Zürich 6, Bauelemente aus Kunststoff und  
 Gummi (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987, S. 3210). Statuten am  
 30. 9. 1988 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Hornhal-  
 denstrasse 31, c/o Emil Weber. Fernand Friedländer und Ursina  
 Barandun sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre  
 Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit  
 Einzelunterschrift: Emil Weber, von Kilchberg ZH und Winterthur, in  
 Kilchberg ZH.

10. Oktober 1988

**Cahannes & Gadiant AG**, in Opfikon, Führung eines Platten- und  
 Hafnergeschäftes, Chemiefabrik (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1988,  
 S. 1939). Statuten am 12. 9. 1988 geändert. Neue Firma: Arpagaus +  
 Gadiant AG.

10. Oktober 1988  
**Cheider-Dschungel AG**, in Wädenswil, Handel mit Modeartikeln aller Art (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1665). Hans Stoffel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hermann Bischof, von Luzern, in Opfikon.

10. Oktober 1988  
**Citipor Investment Bank (Switzerland)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 28. 8. 1988, S. 654). Herbert Heusser ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Kollbrunner, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

10. Oktober 1988  
**Arsa Treuhand AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2944). Monika Iseli, Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Maspero erhalten. Ihre Personalien lauten nun: Monika Maspero-Iseli.

10. Oktober 1988  
**Lapp AG**, in Zürich 8, technische Artikel und Apparate aller Art usw. (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2706). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. Oktober 1988  
**Modeagentur Naef AG**, in Zürich 4, An- und Verkauf von Textilien aller Art (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1986, S. 3668). Alber Morgeli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1988  
**Besmer AG**, in Wald, Erstellung von sanitären Anlagen, Heizungen usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1978, S. 2982). Statuten am 26. 9. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

10. Oktober 1988  
**Wizard + Genius, Idealdesign AG**, in Oetwil am See (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2521). Unterschrift von Felix Pfister erloschen.

10. Oktober 1988  
**Hirschen Holzofenbäckerei AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 524). Heinrich Hablützel und Walter Hotz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Gaudenz Issler, von Davos, in Feusisberg, Präsident, und Ruth Müller, von Freienbach, in Feusisberg, Vizepräsidentin.

10. Oktober 1988  
**ABS Advanced Biotechnological Systems AG**, bisher in Kilchberg, Handel mit biotechnologischen Anlagen und Komponenten (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1985, S. 4105). Statuten am 25. 8. 1988 geändert. Neuer Sitz: Herrliberg. Adresse: Aussichtsstrasse 27, eigene Büros.

10. Oktober 1988  
**PTI Management AG**, bisher in Kilchberg (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1984, S. 3877). Statuten am 25. 8. 1988 geändert. Neuer Sitz: Herrliberg. Adresse: Aussichtsstrasse 27, eigene Büros.

10. Oktober 1988  
**Astrel AG**, in Mönchaltorf, Apparate und Bauteile sowie Artikel des Sport- und Bekleidungssektors (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1986, S. 3173). René Hofmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

10. Oktober 1988  
**FFM Finanz AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1988, S. 3236). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Trond Lomsdalen, norwegischer Staatsangehöriger, in Zürich.

10. Oktober 1988  
**Brunner & Co Hoch- und Tiefbauunternehmung AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1988, S. 1129). Prokuren von Alfred Steiner jun. und Erhardt Konzelmann erloschen.

10. Oktober 1988  
**Stolz Immobilien AG**, bisher in Herrliberg (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2882). Statuten am 5. 9. 1988 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Schoffelgasse 3, c/o Roesler Treuhand. Kurt F. Stolz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1988  
**Sam. Vollenweider AG**, in Horgen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen jeder Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 266). Neue Adresse: Neugasse.

10. Oktober 1988  
**Adifa Trust AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1985, S. 1884). Philip Edwards ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; Franz Birchmeier, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; die beiden Genannten führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urban Eberle, von Flums, in Richterswil, und Georg Zumsteg, von Etzgen, in Zug.

10. Oktober 1988  
**Nitrex AG**, in Zürich 2, Düngemittel (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1988, S. 2975). Unterschrift von Walter Gund sowie Prokura von Karl Baumgartner erloschen.

10. Oktober 1988  
**Roland Karrer AG**, in Winterthur I, Beratung in Versicherungsangelegenheiten (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4426). Roland Karrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Albert J. Manser, von Zürich und Appenzell, in Illnau-Effretikon.

10. Oktober 1988  
**Jean Frey AG**, in Zürich 3, Druckerei- und Verlagsunternehmen (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1988, S. 3055). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jaromir Löffler, von Zürich, in Maur. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Kreis, von Egnach, in Wallisellen.

10. Oktober 1988  
**Romano B. Mantovani**, in Zürich, Scheideggstrasse 76, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Romano B. Mantovani, von Arau, in Marbella (E). Einzelprokura ist erteilt an: Hermann Hofstetter, von Basel, in Binningen. Unternehmensberatung auf dem Gebiet der Informatik.

10. Oktober 1988  
**Milos Aleksic Service**, in Schlieren (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 1995). Neuer Wortlaut der Firma: MAS Milos Aleksic Service + Reparaturen, Heizungsanlagen. Neumschreibung des Zwecks: Installation von sowie Ausführung von Servicearbeiten und Reparaturen an Heizungsanlagen.

10. Oktober 1988  
**Estem Personalberatung, R. Gyax**, in Zürich (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1333). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4015) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1988  
**Kurt Isch, Industrial Consulting**, in Unteregstringen, Talacherstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Isch, von Brugglen, in Unteregstringen. Büro für Industrie- und Personalberatung, Betriebsorganisation und Verkaufsförderung.

10. Oktober 1988  
**Weinmann Engineering**, in Richterswil, Seestrasse 15a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Weinmann, von Wädenswil, in Schlieren. Büro für Entwicklung von Soft- und Hardware.

10. Oktober 1988  
**GS Reinigung, Giosue Sciacca**, in Zürich, Ueberlandstrasse 333, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giosue Sciacca, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich-12. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «PS Reinigung, Pietro Sciacca», in Zürich, übernommen. Ausführung von Reinigungen aller Art.

10. Oktober 1988  
**PS Reinigung, Pietro Sciacca**, in Zürich (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 123). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «GS Reinigung, Giosue Sciacca», in Zürich, erloschen.

10. Oktober 1988  
**Adamek**, in Affoltern am Albis, Umbau sowie Montage von versetzbaren Trennwänden (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3426). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4029) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1988  
**Heureka Stellenring AG, Zweigniederlassung in Winterthur I**, Ausleihe von Fach- und Hilfspersonal usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1365). Mit Hauptsitz in Baden. Walter Trösch führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) sondern nun als Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Daniel Trösch, von Thunstein, in Hunzenschwil, Mitglied des VR.

10. Oktober 1988  
**Adolf Locher AG, Zweigniederlassung in Buchs**, Eisen, Werkzeuge und Eisenwaren (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1165). Mit Hauptsitz in Altstätten. Unterschrift von Dr. Arthur Fürer erloschen.

10. Oktober 1988  
**Baugenossenschaft Suwita Zürich**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2646). Adolf Otto ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Stabel, von und in Zürich. Unterschriftenführung erfolgt in der Weise, dass der Präsident oder der Vizepräsident je mit einem der übrigen Verwaltungsmitglieder kollektiv zeichnet.

10. Oktober 1988  
**Christliches Hilfswerk Inter Aid (Schweiz)**, in Zürich 11, Verein (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1988, S. 3692). Neu hat Einzelprokura: Adrienne Auderset, von St. Antoni, in Genf.

10. Oktober 1988  
**Interprofessional Association for the Exchange of Fiscal Developments**, in Zürich 1, Verein, Verbreitung von Informationen auf dem Gebiet des weltweiten Steuerwesens (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3730). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. 9. 1988 hat sich der Verein aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein ist erloschen.

10. Oktober 1988  
**The Home Insurance Company, Manchester N.H., USA, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 2, Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäfte mit Ausnahme von Lebens- und Rentenversicherungen (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2562), mit Hauptsitz in Manchester N.H. (USA). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Eintragung über diese Zweigniederlassung wird demzufolge im Handelsregister gelöscht.

10. Oktober 1988  
**Verlag Garzetti AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987, S. 1349). Statuten am 21. 6. 1988 geändert. Neue Firma: Verlag Garzetti & Staiger AG. Reto Garzetti, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Roger Staiger, von Dietikon, in Zürich. Neue Adresse: Limmatstrasse 317, Zürich 5.

10. Oktober 1988  
**Elektro-Bamag**, in Zürich 4, Kanzleistrasse 117, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 9. 1988. Zweck: Handel und Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Elektro- und Telefoninstallationsgewerbe; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 43 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss näherer statutarischer Umschreibung eine Mauerfräse, Bohrmaterial, eine Stichsäge, ein Nadel Zellwegger Cetel, ein Auto VW Passat, Büromöbel Euroform sowie ein Textsystem Brother WP1 zum Preise von total Fr. 23 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Bart, von Radelingen, in Glattfelden.

10. Oktober 1988  
**Olivetti-Hermes (Schweiz) AG**, in Wallisellen, Büromaschinen und Büromobilien (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3018). Francesco Restivo ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Generaldirektor mit Einzelunterschrift: Willy H. Schoch, von Winterthur, in Cham.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

10. Oktober 1988  
**Ing. Büro Mauerhofer**, in Bern. Inhaber der Firma ist Kurt Mauerhofer, von Rubigen, in Bern. Betrieb eines Ingenieurbüros für Hard-Software-Engineering. Haldenstrasse 121.

10. Oktober 1988  
**Senn-Soft**, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans-Rudolf Senn, von Buchs SG, in Bern. Verkauf und Wartung von Soft- und Hardware. Murfeldweg 3.

10. Oktober-1988  
**Brauerei zum Wardeck AG, vormals B. Fuglistaller**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1987, S. 3421), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Paul Meyer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Hermann Pfäuti, von Guggisberg, in Bern, stellvertretender Direktor.

10. Oktober 1988  
**Zytomed AG**, in Bern, zytologische Laboruntersuchungen usw. (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3551). Die Generalversammlung vom 5. Oktober 1988 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Zytomed AG in Liquidation (Zytomed SA en liquidation)** durchgeführt. Liquidator ist Jenő Ungvary, 1926, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Geschäftsführer Jenő Ungvary, 1953, und Dr. Gyula Ruzicka sind erloschen. Domizil der Liquidation: Rubigen, Stöcklimatweg 9.

**Büro Biel**

10. Oktober 1988  
**Henri Hauser A.G.**, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Spezialmaschinen und optischen Instrumenten (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1987, S. 4123). Hans Hauser Sohn ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Walter Hafner, Direktor, und die Prokura von Raymond Vuilleumier sind erloschen. Veronika Hauser, Prokuristin, wohnt nun in Twann.

10. Oktober 1988  
**Hertig & Co. A.G.**, in Biel, grafische Anstalt (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1987, S. 4139). Die Prokura von Olivier Attinger ist erloschen.

10. Oktober 1988  
**KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Biel**, Revisionsgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 100), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hansjörg Rettenmund ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Biel: Konrad Althaus, von Langnau im Emmental, in Therwil.

**Büro Büren an der Aare**

10. Oktober 1988  
**Wato-Soft, T. Wagner**, in Lengnau. Inhaber der Firma ist Thomas Wagner, von Walliswil, in Lengnau BE. Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten und deren Zubehör, Herstellung von und Handel mit EDV-Software, Schulung und Beratung auf dem Gebiet der EDV. Solothurnstrasse 12.

10. Oktober 1988  
**Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung in Pieterlen** (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4065). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Peter Gfeller ist erloschen.

10. Oktober 1988  
**Asco-Immo Treuhand AG**, in Büren an der Aare. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. 10. 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung von Immobiliengeschäften aller Art, insbesondere Verwaltung, Vermittlung und Vermietung sowie An- und Verkauf von Immobilien; ferner Ausübung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Treuhandwesens sowie Beratung und Unterstützung in Fragen der EDV, der Unternehmensführung, der Organisation und des Steuerwesens. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Anton Schneider als Präsident und Therese Schneider-Dasen als Mitglied, beide von Trub, in Büren an der Aare, beide mit Einzelunterschrift. Domizil: Längfeldweg 18.

**Büro Interlaken**

7. Oktober 1988  
**Genossenschaft Hallenbad Beatenberg**, in Beatenberg (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4227). Aus Vorstand ausgeschieden: Vizepräsident Theo Gurtner und Sekretärin Doris Gimmel. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Kurt Grossniklaus, 1938, als Vizepräsident, und Gabi Gafner, als Sekretärin, beide von und in Beatenberg. Der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit der Sekretärin oder dem Kassier. Die Sekretärin führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

**Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)**

10. Oktober 1988  
**W. Zimmermann, Tea Room Silvana**, in Brünig, Gemeinde Meiringen (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1926). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsbüroübergabe gelöscht.

**Büro Thun**

Berichtigungen  
**Pflegeheim Sunnatt AG**, in Thun (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4066). Der totale Übernahmepreis der zu erwerbenden Liegenschaften und des Betriebsinventars, beträgt Fr. 1 220 000 (nicht: Fr. 1 200 000).

**Bächler & Woodtli AG Thun**, nun Bächler & Güttinger AG Thun, in Thun (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4066). Das neue Geschäftsdomizil lautet richtig: Obere Hauptgasse 59 (nicht Obere Hauptstrasse 59).

**Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)**

10. Oktober 1988  
**Trocknungsgenossenschaft Wimmis und Umgebung**, in Wimmis (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1988, S. 1047). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 26. August 1988 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durch die Firma **Trocknungsgenossenschaft Wimmis und Umgebung in Liq.** durch Walter Küng, bisher Präsident, Ueli Wampfler, bisher Vizepräsident, und Daniel Tschan, bisher Sekretär, nun Liquidatoren, durchgeführt. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Walter Küng, Ansmatt, 3753 Oey.

10. Oktober 1988  
**Privatdetektei und Auskunftei Hugo Frutig**, in Därstetten. Inhaber der Firma ist Hugo Frutig, von Meikirch, in Därstetten. Betrieb einer Privatdetektei und Auskunftei. 3763 Därstetten, Reichenbach.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

10. Oktober 1988

**Bio Athletik Handels AG**, in Luzern, biologische Produkte (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4363). Walter Maag, Präsident, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Madeleine Hügli, von Seedorf BE, in Adliswil.

10. Oktober 1988

**Birabi AG**, in Kriens, Luzernerstrasse 51a, bei Dr. Franz Keller, 6010 Kriens (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 7. 10. 1988. Zweck: Ausführung von baugewerblichen Arbeiten inklusive Planung und Übernahme von Generalbauaufträgen; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen, Wertschriften und Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Honeka AG Luzern, in Luzern, die Grundstücke Nrn. 802 und 806, beide GB Kriens, zum Preis von total Fr. 3 286 490 zu übernehmen; Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift: Bernhard Bircher, von Stansstad, in Ennetbürgen.

10. Oktober 1988

**Defigon AG**, in Luzern, Winkelriedstrasse 35, bei Albert Friedrichs, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 7. 10. 1988. Zweck: Planung und Ausführung von Bauprojekten sowie Ausführung von Architektur-, Ingenieur- und Generalunternehmeraufträgen sowie Finanzierung und Verwaltung von Grund- und Stockwerkeigentum; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Susanne Koch, von Dietikon, in Dagmersellen. Direktor mit Einzelunterschrift: Albert Friedrichs, 1954, niederländischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

10. Oktober 1988

**OAS AG Office Automation Service**, in Wauwil, Sternmatt, 6242 Wauwil (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 10. 1988. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Computersoftware und Geräten der elektronischen Datenverarbeitung; Erbringung von Dienstleistungen wie Beratung usw. im Zusammenhang mit elektronischer Datenverarbeitung; Erwerb und Vergabe von Lizenzen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 3. Oktober 1988 und Bilanz per 31. Mai 1988 übernimmt die Gesellschaft von Hendrik Jan Klein, niederländischer Staatsangehöriger, in Wauwil, sämtliche Aktiven (exklusive Bankguthaben Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, in Wauwil) von Fr. 413 127,80 und sämtliche Passiven (exklusive transitorische Passiven) von Fr. 209 232,10 seiner bisherigen Einzelfirma «OAS Office Automation Service Hendrik Jan Klein», in Wauwil. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 203 895,70 werden Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hendrik Jan Klein, niederländischer Staatsangehöriger, in Wauwil; Mitglieder: Theodor Buob, von Ruswil, in Schötz, und John Richards, von Malers, in Ebikon; Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

10. Oktober 1988

**OAS Office Automation Service Hendrik Jan Klein**, in Wauwil, elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 663). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

10. Oktober 1988

**Essex Chemie A.G.**, in Luzern (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2542)

**Scherico Ltd.**, in Luzern, chemische Produkte aller Art (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2542)

**Technobiotic Ltd.**, in Luzern, chemische Produkte, Pharmazeutika usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1988, S. 2978)

**Lodewijk J. R. de Vin** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Schweiz. Kath. Volksverein**, in Luzern (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 68). Neuer Zentralpräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Lothar Gehrig, von Bremgarten AG, in Erlinsbach.

10. Oktober 1988

**Köchli & Tschopp AG**, in Littau, Autogarage (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1977, S. 834). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Margrit Dormann, von und in Luzern, und Erwin Willen, von Luzern, in Littau; Neue Adresse der Gesellschaft: Staldenhof 1, 6014 Littau.

10. Oktober 1988

**Linsi & Co. AG**, in Luzern, Teppiche (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 267). August Albrecht, dieser infolge Todes, Rudolf Krieger und Anton Wey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen; Rudolf Krieger und Anton Wey zeichnen nicht. Jürg Linsi, bisher Delegierter, ist nun Präsident und Delegierter; er zeichnet weiterhin einzeln. Weitere Mitglieder ohne Unterschrift sind: Bruno Huber, von Grosswangen, in Kriens, und Alfred Gabriel, von Emmen und Reiden, in Ebikon.

10. Oktober 1988

**Regency Crown Haartransplantationen E. Mathis**, in Luzern (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3681). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

10. Oktober 1988

**Audio Video Rigliaco und Greco**, in Luzern, elektronische Geräte, Videokassetten; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4583). Die Firma lautet nun: **Electronova Rigliaco & Greco**.

10. Oktober 1988

**Restaurant Silvester Edith und Jörg Sidler**, in Ebikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1471). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Edith Sidler auf den 1. April 1988 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Jörg Sidler im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Restaurant Silvester Jörg Sidler** weitergeführt.

10. Oktober 1988

**Hans Wäger**, in Kriens, Restaurant Metzgerhalle (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1988, S. 1303). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Oktober 1988

**Gravuren Ziswiler Hedy**, in Sursee, Buchfinkenhofweg 5, 6210 Sursee (Neueintragung). Einzelfirma. InhaberIn: Hedwig Ziswiler, von Oberkirch, in Sursee. Einzelunterschrift ist erteilt an: Rudolf Ziswiler, von Oberkirch, in Sursee. Ausführung von Gravurarbeiten.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

10. Oktober 1988

**Telemar-Vertriebs AG**, in Sarnen, Türlacherstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. Oktober 1988. Zweck: Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere von Adressbüchern. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Max Peterhans, von Zug, in Oberwil bei Zug.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

10. Oktober 1988

**Betschert AG für Aluminiumveredlung**, in Stans (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4146). Die Unterschrift von Kurt F. Allenspach, Direktor, ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Data Craft AG**, in Stansstad, EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 268). Neues Domizil: Schützenmatte 13 B, 6362 Stansstad.

10. Oktober 1988

**Storen-Service Blatter + Huggel**, in Stans, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 557). Sitzverlegung nach Beckried. Der Gesellschafter René Huggel wohnt nun in Beckried. Geschäftslokal: Rüttenenstrasse 88, 6375 Beckried.

10. Oktober 1988

**Rossignol Skis AG**, in Stans (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 801). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu: Wolfgang Albert Linder, von Zürich, in Zollikerberg.

10. Oktober 1988

**Thommen Handels AG**, in Stansstad, Handel mit Holzprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3128). Hans Zweidler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Hans L. Seifert, von Zürich, in Zug; er zeichnet einzeln.

10. Oktober 1988

**Grapha-Holding AG**, in Hergiswil (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2247). Rudolf B. Müller, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Zofingen.

10. Oktober 1988

**Immoline AG**, in Stansstad, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4227). Statutenänderung, auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache: 30. September 1988. Neuer Zweck: Erstellung von Bauten; Handel mit und Vermittlung von Immobilien und Grundstücken; Telefonakquisition; Marktforschung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen.

10. Oktober 1988

**Immobiliare Flavia S.A.**, in Stansstad (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1988, S. 1112). Roberto Pagni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist René Nydegger, von Wahlern, in Stansstad.

10. Oktober 1988

**Immobiliare Oxbella S.A.**, in Stansstad (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1988, S. 1112). Roberto Pagni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist René Nydegger, von Wahlern, in Stansstad.

10. Oktober 1988

**Elconsult AG**, in Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Oktober 1988. Zweck: Beratung und Dienstleistungen in den Bereichen Bürokommunikation, Marketing und Unternehmensstrategie. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen und solche finanzieren sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Bachofer, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW. Einzelprokura ist erteilt an: Eliza Knutti, von Diemtigen, in Hergiswil NW. Domizil: Montanstrasse 4, 6052 Hergiswil.

10. Oktober 1988

**Hobag AG**, Engelberg, bisher in Engelberg, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3907). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Oktober 1988 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 28. November 1979 datieren, auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache geändert. Sitzverlegung nach Buochs. Neue Firma: **Hobag AG, Buochs**. Zweck: An- und Verkauf, Vermittlung, Erstellung und Verwaltung von Immobilien des In- und des Auslandes. Die Gesellschaft kann sich bei anderen gleichartigen Betrieben beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören neu an: Reinhold Strehl, deutscher Staatsangehöriger, in Buochs, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hildegard Rohner, von Dallenwil, in Stansstad, und Rosa Gür, von Stans, in Hochdorf, letzte beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher einzige Mitglied, Hans Hofer, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Marcel Bertschinger, von Murgenthal, in Hochdorf. Domizil: Ennerbergstrasse 33 (eigenes Büro), 6374 Buochs.

## Zug - Zoug - Zugo

10. Oktober 1988

**Syspa AG**, in Zug, Industriestrasse 31, c/o Unitas Revisions- und Treuhand AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Oktober 1988. Zweck: Erwerb und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug.

10. Oktober 1988

**Urban Fuchs Bau AG**, bisher in Cham, Betrieb eines Baugeschäfts usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 996). Statutenänderung: 6. Oktober 1988. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Unter-Alstadt 29, 6300 Zug. Urban Fuchs, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zug.

10. Oktober 1988

**R.T.Z. Mineral Services Limited**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Gewinnung von Mineralien usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3324). Colin Alexander Macaulay, Vizepräsident, und Guy Robert Elliott sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Michael Spencer Travis, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Peter Daniel, Mitglied und Delegierter, ist nun zugleich Vizepräsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1988

**Tanabe-Glaxo SA**, in Zug, Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4864). Paul Girolami, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bernard Taylor, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

10. Oktober 1988

**Intus Verlag AG**, in Zug, Verlag, Entwicklung und Vermarktung von Programmen für Personalcomputer usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3682). Neue VR (Verwaltungsräte) mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Bruno G. Staffelbach, von Emmen, in Adligenswil, Präsident; Martin Schmid, von Wellhausen, in Hildisrieden, und Bruno Schmidiger, von und in Luzern. Felix Irniger, bisher einziges Mitglied, ist nun Delegierter des VR. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu René Müller, von Gettnau, in Astano. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Nützel, deutscher Staatsangehöriger, in Cassina d'Agno, Gemeinde Agno.

10. Oktober 1988

**Trefle Bleu Holding AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4608). Statutenänderung: 22. August 1988. Neuer Sitz: B a r. Adresse: Oberneuhofstrasse 6, 6340 Baar. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

10. Oktober 1988

**KJB Katholische Jugendbücherei AG**, in Baar, Dorfstrasse 13, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Oktober 1988. Zweck: Führen einer katholischen Jugendbücherei sowie Handel mit und Versand von Büchern, Schriftwerken, Ton- und Bildträgern; kann damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte wie auch Anlage-, Finanzierungs- und Treuhandgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Martin von Reding, von Arth, in Meierskappel.

10. Oktober 1988

**Plessey Handel und Investments AG**, in Zug (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2735). James Harold Scrine ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Soft Mail AG**, in Zug, Kauf und Verkauf von Computerprogrammen usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1988, S. 3389). Neue VR (Verwaltungsräte) mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Bruno G. Staffelbach, von Emmen, in Adligenswil, Präsident; Martin Schmid, von Wellhausen, in Hildisrieden, und Bruno Schmidiger, von und in Luzern. Felix Irniger, bisher einziges Mitglied, ist nun Delegierter des VR. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu René Müller, von Gettnau, in Astano. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Nützel, deutscher Staatsangehöriger, in Cassina d'Agno, Gemeinde Agno.

10. Oktober 1988

**Swicont SA**, in Zug, Kauf und Vermietung bzw. Leasing von Containern usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1168). Auflösung durch Generalversammlung vom 6. Oktober 1988. Firma nun: Swicont SA in Lq. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Arthur Gross, VR (Verwaltungsrat). Dr. Annito Capra, Präsident, und Dr. Hans Rudolf Barth sind aus dem VR ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

10. Oktober 1988

**Belfi Beteiligungs AG**, in Zug (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 732). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1988

**Ebenseer Betonwerke Betonfertigteile- und Anlagenbau AG in Liquidation**, in Zug (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1987, S. 201). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Oktober 1988

**Flex AG in Liquidation**, in Zug, Kauf und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1270). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Oktober 1988

**Göbli Ingenieurbüro AG in Liquidation**, in Zug (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1988, S. 2081). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Oktober 1988

**Isor GmbH in Liquidation**, in Walchwil, Dienstleistungen und Vertrieb von Gebrauchsgütern (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985, S. 3967). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Oktober 1988

**Jean Pascale Sportswear Zug AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2476). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Oktober 1988

**Signalpar SA in Liquidation**, in Zug, Finanzierung von technischen und kommerziellen Entwicklungen usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4112). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Oktober 1988

**Worthington Ltd., Wilmington, Delaware, U.S.A.**, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Erbringen von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1559). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung nach erfolgter Fusion der Gesellschaft am Hauptsitz mit der Worthington International Inc., Wilmington, Delaware, USA, gelöscht.

10. Oktober 1988

**A - Z Werbe und Anzeigen AG**, in Zug (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 476). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4028) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1988

**Interhortus AG**, in Baar, Planung, Herstellung und Vertrieb exklusiver Artikel der Innen-, Garten- und Umweltgestaltung usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2216). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wil SG (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1988, S. 4055) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1988

Vesi-Pekka AG, in B a a r, Tätigkeit als Generalplaner und Generalunternehmer usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1533). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Th a l w i l (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1988, S. 4051) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1988

Gastrotrade AG, in Z u g, Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4015). Neue Geschäftsadresse: Oberallmendstrasse 20a.

10. Oktober 1988

Interfurs Holding AG, in Z u g, Alpenstrasse 12, c/o Planzer & Lenzlinger, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Oktober 1988. Zweck: Beteiligung an Produktions- und Handelsgesellschaften der Pelzbranche. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosang und Zug, in Zug, Präsident, und Rudolf Riegg, von und in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift.

10. Oktober 1988

Pierson Management AG, in Z u g (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4760). Ernst Friedrich Blase, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

10. Oktober 1988

ECI Management and Invest AG (ECI Management and Invest SA) (ECI Management and Invest Ltd), in Z u g, Baarerstrasse 59, c/o Facto Treuhänder AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. September 1988. Zweck: Vermittlung von Kapitalanlagen aller Art auf eigene und fremde Rechnung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen, Verträge und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Oscar J. Holenweger, von Oberrohrdorf, in Steinhausen. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Marie-Josée Sadler, luxemburgische Staatsangehörige, in Wormeldange (Luxemburg).

10. Oktober 1988

Transeast Enterprise AG in Liquidation, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1988, S. 3801). Die Unterschrift von Ernst Frey, Direktor, ist erloschen.

10. Oktober 1988

Rebu AG, in B a a r, Betrieb einer Druckerei usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1988, S. 1909). Statutenänderung: 7. Oktober 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberriert, 100 Inhabervorzugsaktien zu Fr. 1000, 130 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien).

10. Oktober 1988

RMS-Landskronen-Verlag AG, in Z u g (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1986, S. 3759). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 22, c/o Dr. iur. Richard E. Blum.

10. Oktober 1988

Wintora AG, in Z u g, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1408). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 94.

10. Oktober 1988

SIC Software-Information-Consulting AG, in Z u g (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2807). Statutenänderung: 7. Oktober 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 800 000, voll liberriert, 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dieter Schädlich, deutscher Staatsangehöriger, in Sachseln.

10. Oktober 1988

Grundfos Holding AG, in Z u g (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2236). Statutenänderung: 7. Oktober 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 20 500 000, durch Ausgabe von 4500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 25 000 000, Fr. 21 400 000 liberriert, 25 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

10. Oktober 1988

Fact Office Equipment AG Zug, bisher in Z u g, Herstellung und Vertrieb von Waren usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 819). Statutenänderung: 29. September 1988. Neue Firma: Fact AG Gesellschaft für Forschung, Beratung und Kommunikation. Neuer Sitz: Ch a m, Adresse: Hinterbergstrasse 21, c/o Alfred Wagner, 6330 Cham. Neuer Zweck: Forschung von Verbraucherverhalten, Beratung und Schulung von Verbrauchergruppen sowie wissenschaftliche, fachliche Kommunikation mit Berufsgruppen und Institutionen. Dr. Augusto Arnold ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ursula von Euw, von Schwyz, in Meggen.

10. Oktober 1988

Svanna AG, in Z u g, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 117). Mauro Poretto ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Sandro Annovazzi, von Lugano, in Sevelen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

4. Oktober 1988

G. Cavallini, précédemment à V e v e y (FOSC du 5. 2. 1985). La maison a transféré son siège à Ch â t e l - S t - D e n i s. Nouvelle raison: Cavallini Gaston Ebéniste. Ebénisterie, restauration de meubles. Le titulaire est Gaston Cavallini, de Crana, à Châtel-St-Denis. La fondée de procuracy est Ginette Cavallini-Beer, de Crana, à Châtel-St-Denis. Adresse: Le Chausin, 1618 Châtel-St-Denis.

10. Oktober 1988

Actuel 3000 SA, à B o s s o n n e n s. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4. octobre 1988. But: achat, vente, construction, exploitation et gérance de tous immeubles. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Pilloud, de et à Châtel-St-Denis, président; Claude Bays, de Riaz à Semsales, membre; Philippe Cottet, de et à Bossonnens, membre, tous avec signatures collectives à deux. Locaux: 1615 Bossonnens.

10. Oktober 1988

Pintra SA, à Châtel-St-Denis (FOSC du 4. 12. 1987, no 282, p. 4720). Lars Taarland, de Norvège, à Commugny, est nommé directeur, avec signature collective à deux. Jacques Chollet-Durand, directeur, inscrit, signe désormais collectivement à deux.

### Bureau d'Estivayer-le-Lac

10. octobre 1988

ST Software Technology, à S u r p i e r r e. Suivant acte authentique et statuts du 29 septembre 1988, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le développement, la vente et la commercialisation de logiciels informatiques. Participer à d'autres entreprises. Le capital est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société se font dans la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Mike Selez, de et à Surpierre, ingénieur, est administrateur unique, avec signature individuelle.

### Bureau de Fribourg

10. octobre 1988

OGM S.A., à F r i b o u r g, route des Arsenaux 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 10. 1988. But: vente par correspondance, importation, exportation ainsi que revente de produits de toute nature; opérations de publicité, études de documentation et de marchés; fournir toutes prestations de services et participer à d'autres sociétés. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Danielle Contat, de Monthey, à Posieux, est administratrice unique avec signature individuelle. Niels Axel Christensen, de nationalité danoise, à Posieux, est directeur avec signature individuelle.

10. octobre 1988

Tradisco SA, à F r i b o u r g, c/o Fides, route des Daillettes 21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 9. 1988. But: commerce, importation et exportation, distribution de marchandises et de services destinés à la consommation; peut participer à d'autres entreprises, acquérir, exploiter ou aliéner des immeubles. Capital de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Louis Frère, de Belgique, à Bruxelles (B), président; Albert Sieber, de et à Fribourg, secrétaire; Philippe Brühlart, d'Ueberstorf et Wünnwil, à Avry-devant-Pont. Tous signent collectivement à deux.

10. octobre 1988

Columna SA, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 15. 9. 1987, no 213, p. 3656). Nouvelle raison sociale: Pilumna SA. Statuts modifiés le 15. 8. 1988.

10. octobre 1988

Transit Traductions, Steulet & Opitz (Transit Uebersetzung, Steulet & Opitz), à F r i b o u r g, Petit-St-Jean 37. Christian Steulet, de Rossemaison, à Fribourg, et Peter Opitz, de Pieterlen, à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif, qui commence le 10. 10. 1988. Service de traduction.

10. octobre 1988

Société Suisse de Revision (Schweizerische Revisionsgesellschaft) (Società Svizzera di Revisione) (Swiss Auditing Company), succursale de F r i b o u r g, rue St-Pierre 24. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Schweizerische Revisionsgesellschaft» à Zurich, inscrite sur le RC de Zurich, le 21. 10. 1912, (FOSC du 4. 5. 1988, no 102, p. 1795), a, suivant décision de son conseil d'administration du 27. 4. 1988, créé une succursale à Fribourg. But: activité d'une société fiduciaire, en particulier l'examen comptable et autres révisions. La succursale est valablement engagée par la signature collective à deux de: Jean-Claude Wenger, de et à Zumikon, administrateur président; Dr. Peter Weibel, de Zurich et Jonschwil, à Zurich, administrateur délégué; Carlos Colom, de St-Gall, à Richterswil, secrétaire (hors conseil); Kurt Schmidinger, d'Eggersriet, à Herliberg; Dr. Erich Frey, de Zurich, à Geroldswil; Max Keller, de Waldstatt, à Thalwil; Bruno Affolter, de Günsberg, à Lucerne; Roberto Bassi, de Certara, à Pregassona; Jean-Jacques Bischof, d'Eggersriet, à Heimberg; Anton Hugo Bleisch, de Mels, à Egnach; Franz Bürgisser, de Lucerne, à Bâle; Frédéric Geissbühler, de Lauperswil, à Auvernier; Dr. Gabriel Heldner, de Zenggen, à Herrenschwanden; Rudolf Schläpfer, de Grub, à Mörschwil; Hanspeter Thiel, de Zollikon, à Widen. Signature individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Didier Despond, de Domdidier, à Praroman-Le Mouret. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à André Schaller, de Wünnwil, à Fribourg.

10. octobre 1988

Indreendree S.A., à F r i b o u r g, commerce de déchets industriels, etc. (FOSC du 15. 4. 1987, no 87, p. 1484). Joseph Bicaco n'est plus administrateur; sa signature est radée.

10. octobre 1988

Grow S.A., à F r i b o u r g, commerce international de produits chimiques, etc. (FOSC du 4. 6. 1984, no 128, p. 2012). Marc-Albert Biebuyck n'est plus directeur; sa signature est radée. Jan Arie Rob Schaap, des Pays-Bas, à Hillegom (NL), a été nommé directeur avec signature individuelle.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

10. Oktober 1988

Walter Schweizer AG, in D ü d i n g e n. Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen und Maschinen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 351). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten: Roger Ehrler, von Dallenwil, in Genf.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

10. Oktober 1988

Lim A Tec Rudolf Zuber, bisher in Z u c h w i l (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1444). Sitz nun: G r e n c h e n, Schlachthausstrasse 15. Inhaber: Rudolf Zuber, von Epizingen, nun in Grenchen. Automatenstechnik; Beratung und Handel mit Maschinenbauteilen und Robotern.

10. Oktober 1988

Emil Moser, in B e t t l a c h, Betrieb des Restaurants «zur neuen Zelg» (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2751). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

10. Oktober 1988

IPS Individuelle Personal Service AG, Filiale Olten, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n O l t e n (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988, S. 2511), mit Hauptsitz in Basel. Rolf Walter Kammermann, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Rothenfluh.

10. Oktober 1988

Schekowa AG, in W a l t e r s w i l, im Einschlag, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 10. 1988. Zweck: Bau, Vertrieb, Import und Export von sowie Handel mit Maschinen und technischen Produkten; Verwertung von technischem Know-how; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Patenten und Lizenzen; Entwicklung und Konstruktion von Spezialmaschinen, insbesondere auf dem Gebiet der Fördertechnik, Wärmerückgewinnung und Recycling-Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -abnahme: Werkstatteinrichtung gemäss Vertrag vom 8. 10. 1988 und darin enthaltener detaillierter Aufstellung zum Preise von Fr. 20 100, wovon Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Werner Schenker, von Gretzenbach, in Walterswil SO, mit Einzelunterschrift.

### Büro Stadt Solothurn

10. Oktober 1988

Ersparnkasse Solothurn, in S o l o t h u r n, Gemeindegemeinderat (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 270). Der Einwohnergemeinderat der Stadt Solothurn hat mit Beschluss vom 21. 6. 1988 die Statuten revidiert. Das Grundkapital (Dotationskapital) von Fr. 7 000 000 wurde um Fr. 3 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 7 Mitgliedern und 1 Ersatzmitglied.

### Büro Thal-Gäu in Balsthal

10. Oktober 1988

Zita Floreani-Keller, in M ü m l i s w i l, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Hauptstrasse 68, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zita Floreani, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil. Betrieb des Restaurants zur Traube.

10. Oktober 1988

Tela Papierfabrik AG, in B a l s t h a l (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 1999). Prokura zu zweien neu: Franz-Ulrich Seydel, deutscher Staatsangehöriger, in Balsthal.

10. Oktober 1988

Kleiderboutique Sunnehof, Astrid Bürgi-Paratore, in O e n s i n g e n, Einzelfirma (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4460). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

7. Oktober 1988

Aeschenbrunnen AG in Liq., in B a s e l, Verwaltung von Vermögenswerten der Wohlfahrtsstiftung der F. Hoffmann-La Roche & Co. AG usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 148). Liquidation beendet. Firma erloschen.

7. Oktober 1988

M & D Computer-Beratung und -Support AG, in B a s e l (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 2951). Unterschrift Rudi Maggi, Geschäftsführer, erloschen.

7. Oktober 1988

Herbiel Dermologicals Ltd, in B a s e l, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4092)

Phytec Laboratories Ltd, in B a s e l, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3504)

Pharmex Chemical AG, in B a s e l, chemische Grundstoffe usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4838)

Domizil nun: Centralbahnstrasse 7 (bei SMS Annaliese Alder).

7. Oktober 1988

Verlagsgenossenschaft Vorwärts, in B a s e l (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4644). Unterschrift Yvonne Blatt, Geschäftsführerin, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Peter Leuenberger, von Wyssachen, in Bern.

7. Oktober 1988

Schweizerischer Verein für Schweisstechnik, in B a s e l, Verein (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1988, S. 962). Prokura zu zweien neu: Jürg Bay, von Truttikon, in Basel.

7. Oktober 1988

Sapina AG, in B a s e l, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4141). Domizil nun: Freie Strasse 47 (bei Dieter Schaeferli). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. August Schubiger, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

7. Oktober 1988

Entumea AG in Liq., in B a s e l, Beteiligten usw. (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1501). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

7. Oktober 1988

Steiner Reinigung AG, in R i e h e n (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4308). Domizil nun: Baselstrasse 5.

7. Oktober 1988

J. Wellauer, in B a s e l, Verwaltung von Versicherungspoliceur usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1979, S. 2900). Domizil nun: Arnold-Böcklin-Strasse 25.

7. Oktober 1988

Inter Isolate Forschung und Entwicklung GmbH, in B a s e l (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3587). Domizil nun: Centralbahnstrasse 7 (bei SMS Annaliese Alder).

7. Oktober 1988

Wanom Anton Weber, in B a s e l, Taxiunternehmen usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3207). Domizil nun: Voltastrasse 89.

7. Oktober 1988

KPMG Fides Peat, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n B a s e l (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1988, S. 153). mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Hansjürg Rettenmund, Zeichnungsberechtigter, sowie Prokura Konrad Althaus erloschen.

7. Oktober 1988

CCI Compagnie de conseil et d'investissement, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2665). Domizil nun: Steinering 19 (bei Balit AG). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marie-Madeleine Bagnoud, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

7. Oktober 1988

Dicoba AG, in B a s e l, Grundeigentum usw. (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1988, S. 2783). Domizil nun: Steinering 19.

7. Oktober 1988

**Immobilien-Gesellschaft Schützenmattstrasse AG**, in Basel (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2665). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marie-Madeleine Bagnoud, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

7. Oktober 1988

**Kurt Waldner**, in Basel, Apparate mit umweltschützender Funktion usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2948). Domizil nun: Dorfstrasse 12. Firma nun: **Kurt Waldner Oekotechnische Produkte**. Geschäftsnatur nun: Vertrieb von Apparaten und chemisch-technischen-Produkten mit umweltschützender Funktion und Wirkungsweise.

7. Oktober 1988

**Banana-Split AG**, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1987, S. 968). Statutenänderung: 15. 9. 1988. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

7. Oktober 1988

**Liso Elektro AG**, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 186). Unterschrift Sabet Younis Sabet, Direktor, erloschen. Saskia Frei, Verwaltungsratspräsidentin, heisst nun Saskia Frei Klein.

7. Oktober 1988

**Info-Park Telematic AG**, in Basel (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1988, S. 3919). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Grenchen (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4030) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

7. Oktober 1988

**Ernst Reimann AG**, in Basel, Schifffahrt usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1988, S. 3700). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Wolfgang Hollinger, Präsident, Werner Strebel und Walter Brügger, alle infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Dr. Rolf Jahn, von Twann, in Basel.

7. Oktober 1988

**Forcredit AG**, in Basel, Finanzierung von Automobilverkäufen usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3240). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 2. 9. 1988. Firma nun: **Forcredit AG in Liq.** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Niklaus Iten, Präsident, und Alex Iten, welche nun als Liquidatoren einzeln zeichnen, sowie Claire Iten. Prokura Heinz Bolzhauser erloschen.

7. Oktober 1988

**Blumehaus St. Alban Urs Rinderknecht**, in Basel, St. Alban-Vorstadt 64, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Rinderknecht, von und in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb eines Blumengeschäftes.

7. Oktober 1988

**Café Spiegelhof Zekiye Ates**, in Basel, Herbergsgasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Zekiye Ates, türkische Staatsangehörige, in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb des alkoholfreien Cafés Spiegelhof.

7. Oktober 1988

**Martin Flaig Antiquitäten**, in Basel, Spalenvorstadt 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Flaig, von Ittingen, in Ettingen. Geschäftsnatur: Handel mit und Verkauf von Antiquitäten aller Art.

7. Oktober 1988

**Gil Generalbau und Immobilien AG**, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1960). Statutenänderung: 22. 9. 1988. Sitz nun: Basel, Aeschengraben 9 (bei Allgemeine Treuhand AG). Ursprüngliche Statuten: 20. 10. 1972. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften im Ausland sowie Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marcel Wendler, von Genf, in Evilard, Präsident, und neu Dr. Mathis Bürckhardt, von Basel, in Arlesheim, Vizepräsident und Sekretär, beide mit Unterschrift zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno Wyss, Vizepräsident und Sekretär, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

7. Oktober 1988

**Kes AG**, bisher in Schaffhausen, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1987, S. 4669). Statutenänderung: 28. 9. 1988. Sitz nun: Basel, Sattelgasse 4 (bei E. Kress Treuhand). Ursprüngliche Statuten: 29. 7. 1986. Zweck nun: Handel mit elektronischen Geräten, Sport- und Freizeitartikeln, Entwicklung von Marktstrategien und Erbringung weiterer damit zusammenhängender Dienstleistungen sowie Abwicklung internationaler Handelsgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Karl Rutz, von Wildhaus, in Allschwil, mit Einzelunterschrift. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Richard Ronner; Unterschrift erloschen.

7. Oktober 1988

**GTI Golden Team AG**, in Basel, enge Zusammenarbeit mit nationalen und internationalen Sportartikel-Einkaufsorganisationen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1988, S. 656). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Bernhard Karl Heinrich Kahler, deutscher Staatsangehöriger, in Weinheim (D), Präsident, und Othmar Iten, von Unterägeri, in Obengrängen. Dieter Schärli, bisher einziger Verwaltungsrat, nun Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

7. Oktober 1988

**Agicom AG**, in Basel, Planung im Bereich der integrierten Informationssysteme usw. (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1987, S. 3604). Statutenänderung: 6. 10. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 300 000, voll liberiert, 600 Namenaktien zu Fr. 500. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Verena Knopf, von Niederglatt und Basel, in Basel, und Dr. René Hasse, von und in Basel. Peter Knopf, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

7. Oktober 1988

**Verlag Basler Bebbi, Alder + Kleiber AG**, in Basel, Webergasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 10. 1988. Zweck: Herausgabe von Zeitungen, Zeitschriften, Büchern sowie von Publikationen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Kleiber, von Biel-Benken, in Basel, Präsident, und Beat Hans Alder, von Herisau, in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

10. Oktober 1988

**Garage Willy Bichi**, in Bubendorf, Hauptstrasse 154, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Bichi, von Eschlikon, in Frenkendorf. Geschäftsnatur: Reparaturen und Service an Motorfahrzeugen, Handel mit Neu- und Occasionsmotorfahrzeugen sowie mit Autozubehör und -ersatzteilen.

10. Oktober 1988

**Autol AG**, in Allschwil, Import und Verkauf von Ölen, Fetten usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 52). Statutenänderung: 5. Oktober 1988. Verwaltungsrat nun 3 bis 7 Mitglieder. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Christoph Erxler, Präsident, Francesco Gallian, Vizepräsident, Dr. Bernhard Christ und Dr. Conrad Haab; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Alberto Villa, in Lausanne, Präsident, und Gianfranco Bonacci, in Pully, Vizepräsident, beide italienische Staatsangehörige und mit Unterschrift zu zweien, sowie Laurent Lugon, von Finhaut, in Lausanne, und André Bauer, von Cernier und Langnau im Emmental, in Romanel-sur-Morges, beide ohne Unterschrift. Werner Streicher, Vizedirektor, Alice Lichtenstern und Martin Lachat, Prokuristen, zeichnen weiterhin zu zweien, jedoch nicht unter sich.

10. Oktober 1988

**Basler Freilager AG**, in Münchenstein (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1988, S. 2224). Prokura Hans Egli erloschen.

10. Oktober 1988

**JFAM AG**, in Münchenstein, Immobilien usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 369). Domizil nun: Genuastrasse 14.

10. Oktober 1988

**Bohny & Co. AG**, in MuttENZ, chemisch-pharmazeutische Präparate (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2915). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Walter Hurni, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Silvio Bianchi, von und in Basel.

10. Oktober 1988

**Ikea Trading and Design AG**, in Ittingen, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 197 vom 4. 8. 1988, S. 3239). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Lars Svensson, schwedischer Staatsangehöriger, in Luppingen. Prokura zu zweien neu: Herbert Finck, österreichischer Staatsangehöriger, in Zuzgen.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

10. Oktober 1988

**Wohnbaugenossenschaft Säge Herisau**, in Herisau (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4212). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1988, S. 4055) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1988

**Emil Egli**, in Schönengrund, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2705). Diese Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöscht.

10. Oktober 1988

**Alpstein Reisen A-G Herisau**, in Herisau (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987, S. 4076). Paul Pfändler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Walter Pfister, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1988

**Skilift und Sesselbahn A.-G. Schönengrund**, in Schönengrund (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2769). Fritz Krüsi, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Louis Edithofer sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jakob Scherrer, bisher Mitglied des VR, ist nun Präsident des VR; neu mit Kollektivunterschrift zu zweien; er wohnt nun in Teufen AR. Neu in den VR ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Robert Kuratli, von Nesslerau, in St. Peterzell. Domizil nun: Gemeindehaus, 9105 Schönengrund.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

10. Oktober 1988

**Rey Holz AG**, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4212). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Pascale Bürki, von Dombresson, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald.

10. Oktober 1988

**Cambio Fleischwaren AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3595). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 15, 9015 St. Gallen.

10. Oktober 1988

**Möbelwerkstätte Walter Hartmann AG**, Balgach, in Balgach (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4069). Walter Hartmann, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates); er führt anstelle der Einzel- neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsident gewählt: Alfred Mergeli, von Pfäffikon, in Rickenbach ZH.

10. Oktober 1988

**Rheinbau und Handels AG**, in Sennwald (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2246). Neue Geschäftsadresse: Haus Alpenblick, 9468 Sax.

10. Oktober 1988

**Dorna AG**, Sennwald, in Sennwald, An- und Verkauf, Um- und Ausbau sowie Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4412). Neue Geschäftsadresse: Haus Alpenblick, 9468 Sax.

10. Oktober 1988

**Alfa Jupes AG in Liq.**, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Jupes und verwandter Artikel (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1987, S. 1689). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

10. Oktober 1988

**Kowog Immobilien AG**, St. Gallen in Liq., in St. Gallen (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1988, S. 3301). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

10. Oktober 1988

**Karl Ernst Möbel AG in Liq.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2583). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

10. Oktober 1988

**Genossenschaft Pensionskasse der Firmen Hausmann in Liq.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4745). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

10. Oktober 1988

**Käsergesellschaft Oerwil und Umgebung in Liquidation**, in Oerwil, Gemeinde Kirchberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1987, S. 2069). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Genossenschaft wird in Handelsregister gelöscht.

10. Oktober 1988

**Hezeh Wohnzuzubehör Heidi Zehnder**, bisher in Bronschhofen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2115). Die Firma hat den Sitz nach Uzwill verlegt, wo die Firmainhaberin nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Quellenstrasse 9, 9240 Uzwill.

10. Oktober 1988

**Elektro Eggenberger AG**, in Grabs (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3057). Johannes Eggenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Hans-Stephan Eggenberger, von und in Grabs.

10. Oktober 1988

**Deco AG**, in Jona, Vertrieb von sanitären Anlagen usw. (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1987, S. 3536). Richard Meyer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Armin Kuhn, bisher Direktor; er führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

10. Oktober 1988

**David Tanner Bauspenglerei und Sanitär AG**, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 8015). Edith Tanner-Staub ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: René Jordan-Blunier, von Simplan, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald.

10. Oktober 1988

**Sport Benz AG**, in Wil (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1280). An der Generalversammlung vom 10. Oktober 1988 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 320 000 erhöht durch Ausgabe von 170 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 320 000, eingeteilt in 320 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Remo V. Jenny, von Sool und Uster, in Uster, Präsident. Das VR-Mitglied, Margareta Benz-Ackermann, welches anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien führt, und der Prokurist Werner Benz wohnen nun in Wil SG; letzterer wurde zum Geschäftsführer ernannt und führt anstelle der Einzelprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1988

**Re Barbarossa AG**, in St. Margrethen, Führung und Koordination von Gastronomiebetrieben usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 461). Das bisherige Mitglied, Santo Di Paola, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Angelika Fetz, österreichische Staatsangehörige, in Dornbirn (A), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Ursula Koch, von Grosswangen, in Arbon, und Jürg Müller, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen; letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura wurde ferner erteilt an: Antonio Di Paola, italienischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen.

10. Oktober 1988

**GFMT - Gesellschaft für Management & Technologie AG**, bisher in Rickenbach (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1795). An der Generalversammlung vom 26. September 1988 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und sie ursprünglich vom 24. März 1987 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck: Förderung der Management-Technik und der Technologie-Kenntnisse durch Beratung inklusive Personalberatung sowie Ausbildungsveranstaltungen für Unternehmen, Verbände und Verwaltung. Die Gesellschaft kann deren Öffentlichkeitsarbeit durch Dienstleistungen unterstützen, Fachliteratur und Trainingsprogramme veröffentlichen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 liberiert sind. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder: Karin Ruthenbeck, Präsidentin, und Martin Stamm sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ebenfalls aus dem VR ausgeschieden ist Manfred Hohl, deutscher Staatsangehöriger, in München (D); er wurde zum Direktor ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Prof. Dr. Horst Wildemann, deutscher Staatsangehöriger, in Passau (D), Präsident, Prof. Dr. Andreas Menz, von Rapperswil SG, in St. Gallen, und Dr. Alex Allenspach, von Oberbüren, in Wil SG. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 150, 9006 St. Gallen.

10. Oktober 1988

**Haus Eggen AG**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Handel mit Waren und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1987, S. 4694). Daniel Kamber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Willi Rohrbach, von Erlenbach im Simmental, in Goldach.

10. Oktober 1988

**Allgemeine Treuhand AG**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988, S. 3375), mit Hauptsitz in Basel. Die englische Firmaschreibweise lautet richtig: **General Auditing Company Ltd.** Zweck ist nun: Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision und finanzwirtschaftliche Beratung; Wirtschaftsberatung, insbesondere Unternehmensberatung, sowie Übernahme von Verwaltungsaufgaben und Treuhandfunktionen; Wirtschaftsinformation, insbesondere Leistungen auf dem Gebiet der Informatik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen.

10. Oktober 1988

**Conve AG**, in Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Oktober 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Zentrale Zugschneiderei als Dienstleistungszentrum für Bekleidungsindustrie. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Günther Georg Mayr, österreichischer Staatsangehöriger, in Russikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ernst Rheiner, von Sennwald, in Thal, und Markus Mettler, von Urnäsch, in St. Gallen; letzere beiden ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Birkenstrasse 111, 9443 Widnau.

10. Oktober 1988

**Chupa AG**, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Oktober 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von Chemikalien, Handel mit Produkten aller Art, namentlich Import und Export von Chemikalien und Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Hans Jakob Nold, von Felsberg, in Eggersriet. Zur Geschäftsführung mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Christa Frank, deutsche Staatsangehörige, in Bonstetten (D). Geschäftsadresse: Huebstrasse 1, 9302 Kronbühl.

10. Oktober 1988

**SMS Savary Management-Selektion AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3920). An der Generalversammlung vom 10. Oktober 1988 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **SMS Savary Management-Selektion AG in Liq.** durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden ernannt: Urs Schmidhauser, von Zihlschlacht, in Grub AR, mit Einzelunterschrift, und Ursula Savary, nun in Röhthi (A), bisher Delegierte, welche aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden ist und ihre Einzelunterschrift nun als Liquidatorin führt. Ebenfalls aus dem VR ausgeschieden sind: Dr. Adrian Ruesch, Präsident, Dora Beerle-Brand und Roman Wüst; ihre Unterschriften sind erloschen.

10. Oktober 1988

**SMS Savary Management-Selektion**, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Ursula Savary, von Vilters und Payerne, in Röhthi (A). Einzelprokura: Urs Schmidhauser, von Zihlschlacht, in Grub AR. Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Personalberatung und Unternehmensberatung sowie Anbietung und Durchführung von Personalausbildung. Poststrasse 18, 9001 St. Gallen.

10. Oktober 1988

**Astrapack AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Oktober 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Verpackungsmaschinen und ähnlichen Geräten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräussern und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Eugen Auer, von St. Gallen, in Speicher, Präsident, und Bruno Gerster, von Egnach, in Rorschacherberg. Geschäftsadresse: Breitfeldstrasse 10, 9015 St. Gallen.

10. Oktober 1988

**Nafimo-Immobilien AG**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 342). An der Generalversammlung vom 10. Oktober 1988 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Uzwil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das bisher einzige Mitglied, Dr. Luigi Rossi, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Heidi Müller-Fellmann, Präsidentin, und Heinz Müller, beide von Hirschtal, in Uzwil. Geschäftsadresse: Taaholzstrasse 8e, 9240 Uzwil.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

10. Oktober 1988

**Pragmatex SA**, in Roveredo, intermediazioni per operazioni di import-export ecc. (FUSC del 9. 4. 1973, n. 83, p. 958). Atto pubblico del 10. 10. 1988. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Pragmatex SA in liquidazione** dal liquidatore unico Antonio Zentralli, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.

10. Oktober 1988

**Merkur Transit AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 5. Oktober 1988. Zweck: Transithandel mit dem Ausland sowie die Tötung von Kommissions-, Treuhänder- und Finanzgeschäften. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist: Dr. Romano Kunz, von Chur und Fläsch, in Chur. Direktoren mit Einzelunterschrift sind: Dominique Voigt, von St. Gallen, in Schaan (FL), und Jeannette Bachmann, von Bärenwil ZH, in Vaduz (FL). Domizil: Ottoplatz 19, 7000 Chur.

10. Oktober 1988

**Vincens Derungs**, in Chur. Goldschmiede-Geschäft und Werkstatt (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1969, S. 2432). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Oktober 1988

**Gschwanten AG**, in Liq., in Klosters, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1987, S. 3878). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

10. Oktober 1988

**Fatschenta da pictur e teppis, Augustin Casutt**, in Schluen. Inhaber: Augustin Casutt, von und in Schluen. Malergeschäft, Verlegen von Teppichen. 7131 Schluen.

10. Oktober 1988

**Inventina AG**, in Landquart, Gemeinde Igis, Bau und Vertrieb von Industriemaschinen usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1988, S. 3240). Toni Röthlisberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Sorema AG**, in Liquidation, in Grünsch, Handelsgeschäfte auf dem Gebiet der Stahlindustrie usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4233). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Stahltrans AG in Liquidation**, in Chur, Transport von Gütern aller Art, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1986, S. 2638). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Stall Looren AG**, in Igis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 7. Oktober 1988. Zweck: Zucht sowie An- und Verkauf von Pferden, insbesondere im Bereich Pferderennsport. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Oktober 1988 übernimmt die Gesellschaft von Johann Christian Jegen, 8720 Forch, die drei Pferde «All Gold», «Wiener Walzer» und «Snoopy» im Wert und zum Preis von Fr. 50 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist: Johann Christian Jegen, von Klosters-Serneus, in Forch, Gemeinde Küsnacht ZH. Domizil: Ziegelgut 7, 7206 Igis.

10. Oktober 1988

**ACT Buying Office AG**, in Chur, Handelsgeschäfte im Bereich Freizeit usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1730). Öffentliche Urkunde vom 7. 10. 1988. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **ACT Buying Office AG in Liquidation** durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift René Rothmund; seine Unterschrift als Verwaltungsrat sowie diejenigen von Max Bänziger, Präsident, und Alphons van Rhienen, Delegierter, sind erloschen.

10. Oktober 1988

**Rolf Schulte Design Team AG**, in Chur, Handel mit Pelzwaren usw. (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2866). Öffentliche Urkunde vom 7. 10. 1988. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Rolf Schulte Design Team AG in Liquidation**, durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift René Rothmund; seine Unterschrift als einziger Verwaltungsrat ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Walsorhof AG**, in Tschierschen, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1984, S. 2931). Heino Worch, Präsident, Ursula Worch-Gebhardt und Markus Worch, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Hanspeter Sihler, von Zürich, in Schönenberg.

10. Oktober 1988

**EAC - Finanz AG**, in Chur (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2530). Richard Allemann, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Dr. Fortunato Vincenz, von Disentis/Mustér und Trun, in Chur, Präsident; Gerd Burkhardt, Staatsangehöriger der BRD, in Arosa, und Bruno Tscholl, von Sta. Maria i. C., in Chur; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1988

**Verband nordostschweizerischer Käse- und Milchgenossenschaften**, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1824). Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Ernst Reinhard zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien, jedoch neu als Vizedirektor. Neue Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Marcel Andris, von und in Zürich, Vizedirektor.

## Aargau - Argovie - Argovia

10. Oktober 1988

**Agent AG**, bisher in Baden (SHAB Nr. 183 vom 10. 8. 1982, S. 2597). Statutenänderung: 4. 10. 1988. Sitz nun: Zufikon, Belvédèrestrasse 23d, Mutschellen. Firma nun: **Gabiau AG**. Zweck nun: Ausführung von Umbau- und Renovationsarbeiten aller Art. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Cordelia Gabrieli, von Hagenbuch, in Zufikon, Präsidentin, und Antonio Gabrieli, italienischer Staatsangehöriger, in Zufikon, Delegierter. Walter Wilhelm, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied, jedoch nun zu zweien.

10. Oktober 1988

**Franz König AG**, in Zofingen, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1984, S. 4550). Statutenänderung: 12. 9. 1988. Zusammenlegung der 1336 Namenaktien zu Fr. 250 in 334 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist nun eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Franz König, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied, und Peter König, bisher Mitglied, nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin einzeln. Prokura zu zweien neu: Ursula König, von Herisau, in Thunstetten.

10. Oktober 1988

**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1988, S. 1717) mit Hauptsitz in Basel. Prokura Dr. Heinz Teuscher erloschen. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Markus Eichenberger, von Beinwil am See, in Gränichen.

10. Oktober 1988

**Paul Gärni-Brüner**, in Erlinsbach, Kättigerstrasse 2a, Obererlinsbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Gärni, von und in Niedererlinsbach. Ferner führt Einzelunterschrift: Erika Gärni, von und in Niedererlinsbach. Geschäftsnatur: Betrieb des Café-Restaurants Rössli mit Konditorei.

10. Oktober 1988

**Mumps Support AG**, bisher in Frick, Computer-Programme usw. (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4557). Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4016). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1988

**Autex, H. Meier + P. Schmid**, in Othmarsingen, Lenzburgerstrasse 32, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1988. Gesellschafter: Hans H. Meier, von und in Däniken, und Peter Schmid, von Oberehrendingen, in Birmensdorf. Geschäftsnatur: Handel mit Autozubehör, Garagen- und Handwerksbedarfsartikeln sowie Ausführung von Auspuff-Servicearbeiten.

10. Oktober 1988

**Xorella AG Wettingen**, in Wettingen, Textildämpfanlagen usw. (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3034). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Klotz; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alfons Widmer, von Obersiggenthal, in Untersiggenthal.

10. Oktober 1988

**Hesta Immobilien AG, Wettingen**, in Wettingen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988, S. 56). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Samuel Moor, von Vorderwald, in Zollikon, und Esther Müller, nun auch Bürgerin von Uitikon, deren Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Herbert Blatter, von Walzenhausen, in Schaffhausen, und Daniel Dill, von und in Zürich.

10. Oktober 1988

**ISO-Elektrodenfabrik AG**, bisher in Reinach (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2081). Statutenänderung: 30. 9. 1988. Sitz nun: Menziken, Hauptstrasse 23. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Willy N. Frick, Präsident; Unterschrift erloschen. André Bellany, bisher Vizepräsident und Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Gertrud Fries, nun auch Bürgerin von Oberebrach, und Georg Fries, nun in Menziken, bisher Prokuristen; Prokuren erloschen. Ernst B. Fries, nun auch Bürger von Oberebrach, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Direktor einzeln. Unterschrift Hans Jenni, Direktor, erloschen.

10. Oktober 1988

**Mutter Tisch- und Stuhlfabrik AG**, in Böttstein (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, S. 759). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter A. Frauchiger; Unterschrift auch als Geschäftsführer erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Kramer, von Leibstadt, in Böttstein.

10. Oktober 1988

**Sportclub 93 Buchs AG**, in Buchs, Hunzikerstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 8./5. 10. 1988. Zweck: Führung von Geschäften der Sport- und Bekleidungsbranche sowie aller damit zusammenhängender Artikel; Betrieb von Fitness-Clubs. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Jakob Keller, von Marthalen, in St. Moritz, mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1988

**Raiffeisenkasse Oeschgen**, in Oeschgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1695). Madeleine Greising, Verwalterin, heisst nun Madeleine Hauswirth und ist auch Bürgerin von Oeschgen.

10. Oktober 1988

**Walter Mäder AG**, in Baden, Lacke, Lackfarben usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 529). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Alban Gerster und Dr. Franz Lisibach; sie zeichnen weiterhin auch als Direktoren zu zweien. Unterschrift Dr. Oswald Rossetti, Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Bruno Christen, von Affoltern im Emmental, in Geroldswil; Hansjochen Wagner, deutscher Staatsangehöriger, in Brugg, und Hanspeter Walker, von Seibach, in Worben.

10. Oktober 1988

**Robag Karl-Heinz Bernhardt**, in Hunzenschwil, Gebäudereinigungen usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1283). Über den Inhaber wurde am 18. 8. 1988 der Konkurs eröffnet.

10. Oktober 1988

**Rhein-Plast AG**, in Koblenz, Reinigungsmittel und -geräte usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2545). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Urs Peter Felix, Präsident, und Hans-Jürgen Vetsch; Unterschriften erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Dr. Rolf P. Jetzer, von Kilchberg ZH, in Zürich.

10. Oktober 1988

**DLP Disco-Lights Petralia + Co**, in Baden, Dättwilerstrasse 9, Dättwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 10. 10. 1988. Gesellschafter: Salvatore Petralia, von Baden, in Baden, und Rosario Petralia, italienischer Staatsangehöriger, in Baden. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Musik- und Dancingeinrichtungen.

10. Oktober 1988

**Schweizerisches Israelitisches Alters- und Pflegeheim Lengnau**, in Lengnau, Verein (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3886). Unterschrift Peter Neuhaus, Vorstandsaktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Alexander Pasternak, von und in Zürich, Vorstandsaktuar.

10. Oktober 1988

**Margrit Knudsen AG**, in Reinach, Damen- und Herrensalons für Coiffure usw. (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1985, S. 3988). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Margrit Würsch; Unterschrift erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

10. Oktober 1988

**Matra Spedition AG**, in Basadingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Oktober 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme und Durchführung sowie Vermittlung von Transporten auf schweizerischen wie auch internationalen Basis, zollamtliche Behandlung und Abfertigung von Gütern im grenzüberschreitenden Verkehr. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehört ihm an als einziger VR mit Einzelunterschrift: Hanspeter Schweizer, von und in Basel. Domizil: Hauptstrasse 150, 8254 Basadingen (c/o Maspil AG).

10. Oktober 1988

**Utimag AG**, in Uttwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Oktober 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten aller Art. Sie kann als Generalunternehmung Liegenschaften überbauen, erwerben und veräussern, sowie Architektur- und Ingenieurarbeiten ausführen. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien und Baumaschinen sowie Transporte aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Liegenschaft Parz. Nr. 576 in Uttwil, Romanshornstrasse 27, zum Maximalpreis von Fr. 475 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Urs Rudolf, von Sitterdorf, in Herisau. Domizil: Romanshornstrasse 27, 8592 Uttwil, c/o Hj. Schmid.

10. Oktober 1988

**Sun-Fitness Bürglen**, in Bürglen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4788). Heinz Lienhard, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Benno Andermatt, bisher Mitglied, ist nun Delegierter, und führt nun Einzelunterschrift. Bruno Eigenmann, bisher Geschäftsführer, ist nun Mitglied des VR, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

10. Oktober 1988

**Brauchli Ziegelei AG**, in Berg (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1984, S. 3020). Paul Brauchli, bisher Präsident, ist nun Mitglied und Hans Brauchli, bisher Mitglied und Geschäftsführer, ist nun Präsident; sie führen wie bisher Einzelunterschrift.

10. Oktober 1988

**Reisebüro Fuchs AG**, in Arbon (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4498). Heinz Fuchs wohnt nun in Romanshorn.

10. Oktober 1988

**Thurgauische Kantonalbank, Filiale Frauenfeld**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1988, S. 3619), mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Prokura von Otto Benz ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Industriespritzwerk Hermann Schmid AG**, in Felben-Wellhausen, Ausführung von Spritzarbeiten an Maschinenteilen (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4762). Hermann Schmid, Präsident, und Erika Schmid-Freiburghaus, Mitglied, wohnen in Oberwil.

10. Oktober 1988

**Schmid + Bünzli Metallveredlung**, in Felben-Wellhausen, Metallveredlung (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2043). Hermann Schmid, Gesellschafter, wohnt in Oberwil.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

10. Oktober 1988

**Gustav Wasser**, in Arbedo/Castione, stabilimento di pressofusione, ecc. (FOSC du 27. 2. 1973, n. 48, p. 550). Questa ditta è radiata in seguito a cessione dell'attività. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Wasser fonderia metalli pressofusione di Micheli», in Arbedo/Castione.

## Ufficio di Locarno

10 ottobre 1988

**Arianna Immobiliare S.A.**, in Locarno, c/o Mobili Rossi, Piazza Castello (Nuova iscrizione). Data statuti: 7 ottobre 1988. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili ed immobili per conto proprio. La società può esercitare o partecipare ad attività commerciali. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Raimondo Rossi, da ed in Locarno, è nominato presidente e Marina Rossi, nata Wasserbauer, da ed in Locarno, è nominata membro, tutti con firma collettiva a due.

10 ottobre 1988

**MVGC Monte Verità Gruppo di Consulenza SA**, in Ascona (FUSC del 31. 3. 1988, n. 76, p. 1284). In scioglimento: 19 settembre 1988. Nuova ragione sociale: **MVGC Monte Verità Gruppo di Consulenza SA in liquidazione**. Dott. Giorgio Alberti, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata, è ora liquidatore con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Fabio Soldati, via Pretorio 7, 6900 Lugano.

10 ottobre 1988

**Dataworks di Walther Werner**, in Locarno, via Saleggi 8 a. Titolare: Werner Walther, da ed in Locarno. Scopo: assistenza e servizio tecnico sull'informatica.

10 ottobre 1988

**Reichlin Immobiliare SA**, in Muraltio (FUSC del 15. 1. 1987, n. 10, p. 164). Dolores Achini-Monti, da ed in Lugano, è nominata procuratrice con firma collettiva a due.

10 ottobre 1988

**Residenza al Lido S.A.**, in Locarno, la gestione di residenze per anziani, ecc. (FUSC del 14. 6. 1988, n. 135, p. 2452). Statuto modificato il 5 ottobre 1988 su un punto non soggetto a pubblicazione.

10 ottobre 1988

**Società di procedimenti tecnologici VER S.A.**, in Ascona (FUSC del 15. 10. 1986, n. 240, p. 3921). Nuova sede: Cavigliano, presso officina di precisione Carlo Mobiglia. Statuto modificato il 14 settembre 1988. Rudolf Lehmann, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Carlo Mobiglia, da Gordola in Intra-gna, è nominato amministratore unico con firma individuale.

## Ufficio di Lugano

Retifica

**H2 Elettronica SA**, in Breganzona, commercio con prodotti tecnici, ecc. (FUSC del 29. 9. 1988, n. 227, p. 3976). Recapito esatto: via Visano 12 (e non Lisano).

10 ottobre 1988

**Bivibi S.A.**, in Lugano, sfruttamento di un brevetto, ecc. (FUSC del 3. 11. 1982, n. 256, p. 3507). In scioglimento: 7. 10. 1988. Nuova ragione sociale: **Bivibi S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Alcardo Villa, amministratore unico. La firma di Ennio Brugnoli, già direttore, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Lucchini 2 c/o avv. Roberto Valsangiacomo.

10 ottobre 1988

**Media di Vodola Dino**, in Lugano, studio marketing, ecc. (FUSC del 10. 11. 1987, n. 261, p. 4383). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

10 ottobre 1988

**Fimportex S.A.**, in Lugano, trasporto di merci, ecc. (FUSC del 11. 4. 1988, n. 82, p. 1403). Michele Di Chio e Luisa Luoni, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; la firma di Michele Di Chio è estinta. Ursula Hesener, già presidente, è ora amministratrice unica con firma individuale.

10 ottobre 1988

**Neutra Fiduciaria S.A.**, succursale di Lugano (FUSC del 23. 8. 1988, n. 195, p. 3480), società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a: Beat Röthlisberger, da Langnau I. E. in La Rippe, direttore.

10 ottobre 1988

**Sanfran S.A.**, in Lugano, consulenza in investimenti, ecc. (FUSC del 27. 5. 1988, n. 96, p. 1679)

**Delcal S.A.**, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 4. 1988, n. 96, p. 1679)

Oreste Calamai, presidente, è ora di nazionalità svizzera, attinente di Montagnola.

10 ottobre 1988

**Renx S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di beni mobili, ecc. (FUSC del 30. 9. 1986, n. 227, p. 3738). Dr. Renzo Rezzonico, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Hans Kohler, da Zurigo in Gentilino, presidente; Giancarlo Frölich, da Brugg in Pura, membro; Perla Schapfel, da Basilea Città in Vignanello, membro, tutti con firma collettiva a due.

10 ottobre 1988

**Elista S.A.**, in Manno, fabbricazione di materiali stampati, ecc. (FUSC del 24. 5. 1988, n. 117, p. 2119). Josef Thoma, direttore, è ora domiciliato a Sureggio, comune di Luguggia.

10 ottobre 1988

**Grotto della Selva S.A.**, in Lugano (FUSC del 25. 2. 1988, n. 46, p. 760). Con decisione del 28. 9. 1988, la Delegazione Tutoria del Comune di Lugano ha nominato l'avv. John Rossi, da Croglino in Lugano, in qualità di curatore della società con firma individuale. Indirizzo attuale della società: via Pioda 9, c/o Avv. John Rossi.

10 ottobre 1988

**Pelide S.A.**, in Lugano, commercio nel campo tessile, ecc. (FUSC del 12. 2. 1987, n. 34, p. 563). Giampaolo Tonali, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è Marina Tonali nata Bravin, di nazionalità italiana in Varese (I).

10 ottobre 1988

**Necchi Consulting S.A.**, in Lugano (FUSC del 6. 8. 1985, n. 180, p. 3019). Aumento di capitale da fr. 200 000 a fr. 1 200 000 mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 30. 9. 1988. Il capitale sociale è ora di fr. 1 200 000, diviso in 1200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Franco Felder, già amministratore unico, ora presidente; Pierfrancesco Rampinelli, già direttore, ora amministratore delegato; Dott. Pierfranco Riva, da Lugano in Sorengo, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dell'amministratore delegato e dalla firma collettiva a due del membro.

10 ottobre 1988

**Douala S.A.**, precedentemente a Chiasso, partecipazione, ecc. (FUSC del 23. 10. 1987, n. 246, p. 4142). Nuova sede: Grancia, via Comunale 6, c/o Finistudio SA. Lo statuto originale del 4. 11. 1970 ed ultima modifica del 13. 6. 1972 è stato modificato il 23. 9. 1988. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti

mutui. Operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 600 000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è Angela Previtali, da Sorengo in Massagno.

10 ottobre 1988

**SC Sponsoring Consult S.A.**, in Lugano, via alla Campagna 2a, c/o Pagani & Wullschlegler S.A. Indirizzo degli uffici a Vignanello: via S. Frontini 14. Altri uffici a Chiasso: via Bossi 34. (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 10. 1988. Scopo: l'offerta di servizi e consulenza nei settori sponsoring e marketing come pure la promozione di attività sportive e culturali. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Roberto Schneider, da Winterthur e Mollis in Vignanello, presidente; Fabio Corti, da ed in Chiasso, membro, entrambi con firma individuale.

10 ottobre 1988

**Frabio SA**, in Bioggio, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 5. 10. 1988, n. 232, p. 4056). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 4. 10. 1988. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

10 ottobre 1988

**Defu S.A.**, in Lugano, vicolo Nassetta 2, c/o Mega Fiduciaria SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 10. 1988. Scopo: l'acquisto, la vendita e la gestione di immobili, la consulenza per la gestione di laboratori medici. In particolare la società intende acquistare al prezzo di ca. fr. 2 550 000 il mappale n. 543 RFD di Massagno. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCI, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Antonio Soldati, da ed in Neggio, presidente; Gabriele Balemi, da Fusio in Breganzona, vice-presidente, entrambi con firma collettiva a due.

10 ottobre 1988

**Tecnomateriali LGL S.A.**, in Lamone, acquisto e vendita di materiali edili, ecc. (FUSC del 10. 7. 1987, n. 156, p. 2788). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

10 ottobre 1988

**C.S.T. Impresa Costruzioni S.A.**, succursale di Lugano, via P. Lucchini 1 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «C.S.T. Impresa Costruzioni S.A.», in Biasca, avente per scopo: l'esercizio di una impresa di costruzione, segnatamente l'esecuzione in proprio o in consorzio di lavori di costruzione d'ogni genere, di sopra e sottostruttura nel campo dell'edilizia e del genio civile nel settore pubblico e in quello privato. La società si prefigge altresì di operare quale imprenditore generale, iscritta al registro di commercio di Biasca il 30. 8. 1977 (FUSC del 5. 5. 1982, n. 102, p. 1433), ha deciso, con risoluzione assembleare del 14. 3. 1988, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Mauro Predetti, da Anzicono in Lugano, membro; Dante Fozzani, di nazionalità italiana in Montagnola, direttore della succursale.

## Ufficio di Mendrisio

10 ottobre 1988

**Casartico S.A.**, in Riva San Vitale, la compra, la vendita, la fabbricazione nel ramo della lavorazione del metallo, ecc. (FUSC del 11. 11. 1983, n. 256, p. 3778). Adriano Pizzagalli, già membro del consiglio di amministrazione e direttore generale, è ora amministratore delegato, con firma collettiva a due come finora. Teresio Boto e Danilo Crivelli, già procuratori, sono ora direttori con firma collettiva a due come finora. La firma di Adolfo Casartelli, già procuratore, è estinta.

10 ottobre 1988

**Calbab Holding A.G.**, in Chiasso (FUSC del 18. 5. 1976, n. 115, p. 1414). Ercolo Doninelli, deceduto, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Egidio Binaghi, da ed in Castel San Pietro. Nuovo recapito: c/o Studio Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

10 ottobre 1988

**OMP Meccanica SA**, in Balerna (FUSC del 29. 9. 1988, n. 227, p. 3977). Hans J. Stegwart, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Gianni Bergomi, da Russo in Paradiso.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

10 ottobre 1988

**Boissons Besse S.A.**, a Leysin (FUSC del 23. 10. 1984, p. 4142). Urs Wüthrich n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Gilbert Besse reste vice-président mais dorénavant sans signature.

## Bureau d'Aubonne

10 ottobre 1988

**Cimm S.A.**, a Gimmel (FUSC del 24. 6. 1988, p. 2630). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Georges-Louis Allaz, de Villars-le-Terroir, à Malapalud.

## Bureau de Lausanne

10 ottobre 1988

**Liaudet Assinissement S.A.**, a Lausanne (FUSC del 19. 1. 1987, p. 207). Marius Ochsenbein n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

10 ottobre 1988

**Roger Coupy, Dormir nordique**, a Lausanne (FUSC del 6. 8. 1984, p. 2813). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été repris par la société «Coupy S.A. Dormir nordique», a Lausanne, ci-après inscrite.

10 ottobre 1988

**Coupy S.A. Dormir nordique**, a Lausanne, rue de la Madeleine 4. Nouvelle société anonyme. Status: 28 septembre 1988. But: vente de trousseaux, linges de maison, prêts-à-porter et de textiles pour restaurants, hôtels, hôpitaux et cliniques; manufacture de trousseaux et fabrication de duvets. Apport selon bilan au 30 juin 1988: actifs (fr. 3 923 824.08) et passifs (fr. 3 814 030.41) de la raison individuelle «Roger Coupy, Dormir nordique», a Lausanne, soit un actif net de fr. 109 793.67, acceptés pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 92 actions

nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Coupy, d'Arbaz, a Lausanne, président, avec signature individuelle; Thérèse dite Noëlle Coupy, d'Arbaz, a Lausanne, secrétaire, Bernard Coupy, d'Arbaz, a Lausanne, Patricia Genton, de Chardonne, a Lausanne, et Claude Coupy, d'Arbaz, au Mont-sur-Lausanne, ces quatre derniers avec signature collective à deux.

10 ottobre 1988

**Société d'Édition du Bulletin Financier Suisse, a Renens** (FOSC du 27. 3. 1981, p. 961). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 15 septembre 1988.

10 ottobre 1988

**Claude Rohrbach**, a Lausanne, chemin de la Forêt 11. Titulaire: Claude Rohrbach, de et a Lausanne. Vente, promotion et diffusion d'articles de diverse nature.

10 ottobre 1988

**Pérochet S.A.**, a Lausanne, fabrication de photographies (FOSC du 31. 3. 1982, p. 1016). L'administrateur Georges Viredaz, actuellement à Pully, est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Rose-Marie Magnanelli, de Prilly, a Lausanne.

10 ottobre 1988

**Hervest Treuhand AG (Hervest Fiduciaria SA) (Hervest Fiduciaria SA) (Hervest Auditing & Fiduciary Ltd)**, précédemment à Stansstad (FOSC du 28. 1. 1986, p. 333). Siège transféré à Lausanne, avenue de Béthusy 54. Statuts primitifs du 1er février 1972 modifiés en dernier lieu le 4 octobre 1988. Nouvelle raison sociale: **Hervest Fiduciaria S.A. (Hervest Treuhand AG) (Hervest Fiduciaria SA) (Hervest Auditing & Fiduciary Ltd)**. But: opérations fiduciaires, de revision et d'administration. Les 100 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées, formant l'entier du capital, sont converties en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul-Daniel Albert (inscrit de Bürglen UR, à Epalinges).

10 ottobre 1988

**Hervest Fiduciaria S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 10. 4. 1986, p. 1339), avec siège principal à Fûrgen, commune de Stansstad. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

10 ottobre 1988

**Electro-Industriel S.A.**, succursale de Renens (FOSC du 18. 10. 1978, p. 3213), constructions électriques, avec siège principal à Martigny. La signature de Maurice Rochat et Jean-Jacques Bagnoud est radiée.

10 ottobre 1988

**ITC Seritex S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, services en engineering (FOSC du 22. 3. 1988, p. 1135). La signature de Jean-Michel Cottier est radiée et la procurateur de Christian Decombaz éteint. Signature collective à deux est conférée à Michel Noverraz, de Lutry, au Grand-Saconnex, directeur.

10 ottobre 1988

**La Guilde de la Beauté S.A.**, a Pully (FOSC du 1. 4. 1982, p. 1027). Par suite du transfert de son siège à Froideville (FOSC du 7. 10. 1988, p. 4089), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

## Bureau de Morges

10 ottobre 1988

**Contapack, David Bourquin**, précédemment à Aclens, informatique de gestion (FOSC du 23. 8. 1988, p. 3481). La maison a transféré son siège à Morges, Riord-Bosson 3. Le titulaire est David Bourquin, de Sonvilier, à Aubonne. Informatique de gestion.

10 ottobre 1988

**Marketing Services, Martine M. Bourquin**, précédemment à Aclens (FOSC du 21. 6. 1988, p. 2566). La maison a transféré son siège à Morges, Riord-Bosson 3. Le titulaire est Martine M. Bourquin, de Sonvilier, à Aubonne. Conseils en marketing, ainsi qu'opérations fiduciaires, immobilières et commerciales.

## Bureau d'Orbe

10 ottobre 1988

**Scies miniatures S.A.**, a Vallorbe (FOSC du 10. 7. 1985, p. 2659). Statuts modifiés le 7 octobre 1988 sur un point non soumis à publication.

10 ottobre 1988

**Calos S.A. en liquidation**, a Orbe (FOSC du 14. 7. 1987, p. 2832). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 ottobre 1988

**Société de laiterie de Cache-Bolin**, a Bavois, société coopérative (FOSC du 6. 1. 1984, p. 50). La signature de Charles Crausz, président, et André Borgeaud, vice-président, démissionnaires, est radiée. Président: Joseph Martin (précédemment secrétaire); vice-président: Jean-Pierre Gaudard, de Lausanne, a Bavois; secrétaire: Claude Reymond, de Vaulion, a Bavois. Signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

10 ottobre 1988

**Garage Baerfuss**, a Orbe, Zone Industrielle Les Ducats. Titulaire: Georges Baerfuss, d'Eggwil, à Orbe. Garage.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

10 ottobre 1988

**Le Dôme S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 21. 1. 1987, p. 248). Date des statuts modifiés: 28 septembre 1988. Siège transféré à Yverdon-les-Bains, rue du Milieu 39. But: exploitation et gérance de restaurants, cafés, bars, tea-rooms, hôtels et autres entreprises analogues. Statuts originaires du 20 janvier 1949. Capital social, entièrement libéré, fr. 50 000 divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jacqueline Druit, de Froideville, a Lausanne, administratrice unique, avec signature individuelle.

## Valais - Wallis - Vallese

## Büro Brig

10. Oktober 1988

**Wyssen Schreinerei AG**, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1986, S. 2763). Neue Geschäftsadresse: Bielstrasse 76, 3902 Glis.

10. Oktober 1988

**Trinkwasser-Genossenschaft Bodmen**, in Varen (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 125). Hans Hischer, Akteur, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Christian Varonier, jun., Akteur, von und in Varen. Albert Plaschy, von und in Varen, ist neu Präsident. Theo Marty ist nicht mehr Präsident; seine Unterschrift ist erloschen, er ist neu Vizepräsident des VR. Präsident und Akteur führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1988

**Gipsergeschäft Burgener Donat AG**, in Fiesch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 1988. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes (Verputz- und Isolierarbeiten sowie Leichtbau und Stukturen). Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mit Fr. 20 000 (40%) liberiert. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Tatsachen; Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Donat Burgener, von und in Fiesch; er führt Einzelunterschrift.

Bureau de Sion

10 octobre 1988

**Association des Aménagements touristiques et sportifs de Montana**, à Montana, commune de Randogne. Nouvelle association. But: l'aménagement touristique et sportif des territoires des communes de Montana et Randogne ainsi que la promotion du tourisme. En conformité de ce but, elle réalisera et exploitera divers équipements touristiques et sportifs sur des terrains dont elle est propriétaire ou que les membres mettront à sa disposition sous forme de droits de superficie. Les ressources sont constituées par les contributions annuelles de chacun des membres. Organes de l'association: l'assemblée générale, le comité de direction et l'organe de contrôle. Signature collective à trois du président et des deux vice-présidents du comité de direction. Jérémie Robyr, de Montana, à Corin-Montana, président; Jacques Rey, de et à Montana, vice-président, et Jean-Pierre Clivaz, de Randogne, à Montana-Randogne, vice-président. Domicile: c/o Société de Développement de Montana.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

10 octobre 1988

**San Rokia S.A.**, à Neuchâtel, rue des Sablons 10. Nouvelle société anonyme. Statut du 5. 10. 1988. But: achat, vente, construction, transformation d'immeubles et participation à des entreprises commerciales, industrielles et financières, gérance de telles participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Pauli, de Wahlern, à Neuchâtel, est administrateur unique, avec signature individuelle.

10 octobre 1988

**Horoplast S.A.**, à Neuchâtel, c/o fiduciaire du Premier Mars, Pierre Desaulles, avenue du Premier-Mars 20. Nouvelle société anonyme. Statut du 7. 10. 1988. But: exploitation d'un bureau d'études de produit et d'organisation pluridisciplinaire de conception d'environnement et commercialisation, achat, vente de produits de tout genre. Elle peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Maurice L'Éplattier, des Geneveys-sur-Coffrane, à Neuchâtel, est administrateur unique; Georges Trimaille, de France, à Valdahon (F), est directeur; tous deux avec signature individuelle.

Genève - Genf - Ginevra

7 octobre 1988

**Société Immobilière Les Avenues Lettre A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 11. 1987, p. 4367)  
**Société Immobilière Les Avenues Lettre D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 11. 1987, p. 4367)  
 Jacques Wittmer, de Steinhof, à Genève, et Serge Vagnières, de Ruyres, à Crans-près-Céligny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 octobre 1988

**Hôtel Rex SA**, à Genève (FOSC du 31. 12. 1986, p. 4984). Jacques Wittmer, de Steinhof, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 octobre 1988

**Société anonyme immobilière L'Allobrogiennne**, à Genève (FOSC du 3. 8. 1988, p. 3229). L'administrateur Raymond Jeanrenaud est maintenant domicilié à Troinex.

7 octobre 1988

**Amoco Chemical (Europe) SA**, à Genève, acheter, raffiner et vendre tous produits dans le domaine de l'industrie du pétrole, etc. (FOSC du 15. 7. 1988, p. 2951). La procuration de Richard Stae est radée. Procuration collective à deux a été conférée à Ronald E. Skross, des USA, à Genève.

7 octobre 1988

**Barclays Bank SA**, à Genève (FOSC du 23. 9. 1988, p. 3896). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Robert Ferracci, de France; à Genève, directeur adjoint; Guy Perrin, de Giez, à Genève, et Alain Zagagnoni, nommés sous-directeurs; la procuration du dernier est radée.

7 octobre 1988

**Marcel Berthaudin Société Anonyme**, à Genève, commerce de vins, etc. (FOSC du 30. 5. 1985, p. 2083). La procuration de Claude W. Gendre est radée.

7 octobre 1988

**Société Immobilière rue des Boudines 1-3**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1988, p. 749). Robert Adriaansen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés. Henri-Pierre Quebette, de Saignelégier au Landeron, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Madeleine 8, chez Régie du Centre SA.

7 octobre 1988

**CBN Securities Genève**, à Genève, commerce de titres, etc. société anonyme (FOSC du 9. 8. 1988, p. 3305). Jean-Claude Pittet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief von Fr. 24 000.- vom 8. August 1944, Maximalzinsfuß 6%, lastend im 1. Rang auf GB Baden Nr. 1912;
- Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.- vom 8. August 1944, Maximalzinsfuß 6%, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Baden Nr. 1912.

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, d. h. bis 22. Oktober 1989, dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1709<sup>3</sup>)

5400 Baden, 18. Oktober 1988

Gerichtspräsidium Baden

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Fr. 9000.- Nr. 206628 Inhaber-Obligation Coop Basel ACV, Emission 4. August 1981, fest bis 4. August 1988, Zinsfuß 6,25%, ohne Coupons. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 28. September 1988 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 4. April 1989, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 245/88) (1623<sup>3</sup>)

4001 Basel, 4. Oktober 1988

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 22 000.-, lastend im 2. Rang auf Sektion II Parzelle 4379 des Grundbuchs Basel, Weiherhofstrasse 76, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 29. September 1988 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 4. Oktober 1989, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 220/88) (1624<sup>3</sup>)

4001 Basel, 4. Oktober 1988

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

- 6 Inhaberaktien Sparkasse Berneck, nom. à Fr. 500.-, Nrn. 2098, 2099, 2100, 2105, 2107, 2108, mit Coupons Nr. 14 und folgende.

Vorlagefrist: 30. April 1989.

Der allfällige Besitzer der erwähnten Titel wird aufgefordert, diese innert der obgenannten Vorlagefrist der Obergerichtskanzlei in 9043 Trogen einzusenden; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1710<sup>3</sup>)

9043 Trogen, 18. Oktober 1988

Obergerichtskanzlei

Es werden vermisst:

- Fr. 36 332.05 Sparheft Nr. 226.094.08 der Appenzell-Ausserrhodischen Kantonalbank Herisau, lautend auf E.K. in H.
- Fr. 17 888.90 Sparheft Nr. 289.602.08 der Appenzell-Ausserrhodischen Kantonalbank Herisau, lautend auf P.A. in H.
- Fr. 22 910.55 Sparheft Nr. 280.390.09 der Appenzell-Ausserrhodischen Kantonalbank Herisau, lautend auf A.K. in H.

Vorlagefrist für alle drei Titel: 31. Januar 1989.

Der allfällige Besitzer des einen oder andern Titels wird aufgefordert, diesen innert der oben erwähnten Vorlagefrist der Obergerichtskanzlei in 9043 Trogen einzusenden; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1712<sup>1</sup>)

9043 Trogen, 18. Oktober 1988

Obergerichtskanzlei

Le détenteur inconnu du livret d'épargne-placement de la Banque Centrale Coopérative Société Anonyme Lausanne, no 108145.00.00.80-2, solde actuel fr. 2030.05, est sommé de le produire au greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville.

Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 29 septembre 1988, le détenteur éventuel est invité à présenter ce livret d'épargne-placement dans les six mois, c'est-à-dire jusqu'au 4 avril 1989, auprès de l'office soussigné, sans quoi, après échéance du délai, il sera déclaré aboli. (P 208/88) (1625<sup>3</sup>)

4001 Bâle, 4 octobre 1988

Le greffe du Tribunal civil  
de Bâle-Ville

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 2000.-, du 5 février 1946; série IG no 9403 au porteur, grevant en 3e rang l'immeuble feuillet no 120 de la commune de Sonceboz-Sombeval, lieu-dit «Au Pourpoint», habitation no 6, garage no 6A, pavillon no 6B, garage sans no, aissance, jardin, verger, assises, d'une contenance totale de 2317 m<sup>2</sup> et d'une valeur officielle de fr. 91 600.-, propriété de MM. Vorpe Martial et Vorpe Rémy, tous deux domiciliés à Sonceboz, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1711<sup>3</sup>)

2608 Courtelary, 17 octobre 1988

Le président du Tribunal II:  
J.-M. Gieller

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 240 vom 16. Oktober 1987, S. 4056, als vermisst aufgeführte Schuldbrief über Fr. 13 000.- vom 25. März 1953, Beleg Nr. II/8366, zugunsten des Sommer Alfred, Langenthal, lastend in der 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Ersigen-Grundbuchblatt Nr. 68, Plan 7, Maximalzinsfuß 6%, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (1717)

3400 Burgdorf, 18. Oktober 1988

Der Gerichtspräsident II:  
Urech

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 18. Oktober 1988 (BGP-Z 191/87) wird folgende aufgeführte Urkunde definitiv kraftlos erklärt:

Fr. 2000.- Transfix, dat. 17. November 1917, lastend auf der Liegenschaft des Josef Marty, Büelhof, Altendorf, nunmehr GB Nr. 285 Altendorf (Grundeigentümerin: Nella Marty-Parola, Altendorf). (1715)

8853 Lachen, 18. Oktober 1988

Einzelrichter der March

Mit Verfügung vom 14. Oktober 1988 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt den Inhaberschuldbrief vom 27. Januar 1982, im Betrage von Fr. 80 000.-, Zins 9%, haftend im 4. Rang auf GB Biberist Nr. 1016, kraftlos erklärt. (1716)

4502 Solothurn, 14. Oktober 1988

Der Amtsgerichtsschreiber-Stellvertreter  
von Bucheggberg-Wasseramt:  
Ch. Schlaefli

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 7000.- 5%-Kassenobligation Nr. 684 der Raiffeisenbank Luthern, Laufzeit 20. Dezember 1982 bis 20. Dezember 1987. (1713)

6130 Willisau, 18. Oktober 1988

Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

Le juge-instructeur du district de Monthey rend notoire que par décision du 10 octobre 1988, il a procédé à l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur en 2e rang, de fr. 20 000.-, inscrite au registre foncier de Monthey sous PJ 17778/73 de la commune de Monthey, souscrite par Alfred Mettler. (1702)

1870 Monthey, 10 octobre 1988

Le juge-instructeur

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Möbelindustrie

Der mit Bundesratsbeschluss vom 31. Juli 1987 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Möbelindustrie wurde von den Vertragsparteien geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 27. September 1988 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 11. Oktober 1988 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden. (A 2698)

3003 Bern, 21. Oktober 1988

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

### Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale de l'industrie du meuble

Les parties contractantes ont modifié la convention collective nationale de l'industrie du meuble, étendue par arrêté du Conseil fédéral du 31 juillet 1987. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par un arrêté du Conseil fédéral du 27 septembre 1988.

Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 11 octobre 1988. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne. (A 2698)

3003 Berne, 21 octobre 1988

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

### Conferimento del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili che venne dichiarato d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 31 luglio 1987. Mediante decreto del 27 settembre 1988, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche ad disposizioni che modificano il contratto in parola.

Il nuovo decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale dell'11 ottobre 1988. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna. (A 2698)

3003 Berna, 21 ottobre 1988

Ufficio federale dell'industria,  
delle arti e mestieri e del lavoro

## Anmeldung eines Luftfahrzeugs zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

ALN AG Air-Lease Navigation AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug, meldet das Luftfahrzeug

Typ: Werknummer: Immatriculation:  
EMB-110P1 110311 HB-LQE

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeugs unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 2699)

3003 Bern, 15. Oktober 1988

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

## Bénéfice d'inventaire

Par ordonnance du 17 octobre 1988, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de Bernard Comte, né à Fribourg le 12 mai 1936, originaire de Fribourg et Romont, quand vivait domicilié à Botterens, décédé le 29 juillet 1988.

En conséquence, sommation est faite:

1. Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans le délai expirant le lundi 28 novembre 1988, sous peine de forclusion légale.

2. Aux débiteurs de déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au greffe du Tribunal de la Gruyère, Le Château, 1630 Bulle. (A 2702)

1630 Bulle, 17 octobre 1988

Le greffier:  
Ph. Vallet

## Ankündigung gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV

Über die Firmen

Jereta AG, Baden, und  
Eximeco Jean Tonic AG, Baden,

wurde am 26. April 1988 der Konkurs erkannt, das Verfahren aber am 30. August 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt und später als geschlossen erklärt.

Die Löschung der Gesellschaften wird vollzogen, falls dagegen nicht bis zum 10. November 1988 begründete Einsprache bei der unterzeichneten Amtsstelle erhoben wird. (A 2700)

5000 Aarau, 18. Oktober 1988

Handelsregisteramt  
des Kantons Aargau

## Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV

ICD AG, Zürich

Nachdem die ICD AG, Zürich, das zuletzt eingetragen gewesene Domizil Dohlenweg 28, Zürich 11, eingebüsst, ein neues Domizil bisher nicht gemeldet und somit am statutarischen Sitz Zürich offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wiederherzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 2701)

8022 Zürich, 17. Oktober 1988

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

## REDA Treuhand- und Revisions-AG, Altstätten

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1988 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 300 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 200 000.- an die Aktionäre und durch Vernichtung von 200 voll einbezahlten Namenaktien zu nominal je Fr. 1000.-.

Die Gläubiger können gemäss Art. 733 OR innert 2 Monaten, von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen beim Beauftragten Hans Rechsteiner, Treuhandbüro, Ringgasse 27, 9450 Altstätten, anmelden. (A 2704)

9450 Altstätten, 29. September 1988

Der Verwaltungsrat:  
Hans Rechsteiner

## Lomanfin Holding S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 octobre 1988, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, siège à Genève, route de Florissant 4, chez J.-M. Duchosal, Bureau Fiduciaire S.A. à l'attention de M. Egon Kiss-Borlase, liquidateur. (A 2703)

1206 Genève, 21 octobre 1988

Le liquidateur

## Toki Time S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 5 octobre 1988, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, la société Dépigest S.A., Société Fiduciaire, à Genève, rue du Rhône 114. (A 2705)

1207 Genève, 14 octobre 1988

La liquidatrice:  
Dépigest S.A., Société Fiduciaire

## St. Burtscher AG in Liq., Jona

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft wurde am 22. April 1987 aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs schriftlich bei den Liquidatoren, Stanislaus Burtscher und Elisabeth Burtscher-Chabloz, St. Gallerstrasse 121, 8645 Jona, anzumelden. (A 2706)

8645 Jona, 18. Oktober 1988

Die Liquidatoren

## Bremond AG, Reise- und Sportartikel, Regensdorf

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1988 hat die Oskar Debrunner AG, Regensdorf, beschlossen, sämtliche Aktiven und Passiven der Bremond AG, Reise- und Sportartikel, Regensdorf, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Bremond AG, Reise- und Sportartikel, aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1988 erfolgt.

Die Gläubiger der Bremond AG, Reise- und Sportartikel werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Oskar Debrunner AG, Bahnstrasse 80, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A 2707)

8105 Regensdorf, 18. Oktober 1988

Oskar Debrunner AG  
Der Verwaltungsrat

## SI Court Champ SA, en liquidation, Renens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 14 octobre 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Publiaz SA, avenue du 14 Avril 3, Renens. (A 2708)

1020 Renens, 18 octobre 1988

Le liquidateur

## Coliton-System Sarah Mode-Haus AG, Sarnen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. September 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Ferdinand Meyer, Peter Merian-Strasse 49, 4052 Basel, anzumelden. (A 2667)

4052 Basel, 13. Oktober 1988

Der Liquidator:  
Ferdinand Meyer

## Agentur-Vermittlungs AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Oktober 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 2711)

8022 Zürich, 21. Oktober 1988

Agentur-Vermittlungs AG in Liq.  
c/o Dr. Werner L. Scherrer, Rechtsanwalt,  
St. Peterstrasse 1, 8022 Zürich

## Amerlang I AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1988 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Gestinor Services AG, Chamerstrasse 50, in 6301 Zug, einzureichen. (A 2555)

6301 Zug, 30. September 1988

Gestinor Services AG

## Melatex AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Mees & Hope Management AG, Untermühlweg 7, 6302 Zug, zur Liquidatorin bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin anzumelden. (A 2712)

6302 Zug, 18. Oktober 1988

Melatex AG in Liquidation  
Die Liquidatorin:  
Mees & Hope Management AG

## Pharmasynt Chemicals SA, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. September 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Marcel Hegglin, Hofstrasse 1a, 6300 Zug, anzumelden. (A 2714)

6300 Zug, 19. September 1988

Der Liquidator:  
Marcel Hegglin

## TCPL Investments AG, Zug

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der TCPL Investments AG, Zug, vom 17. Oktober 1988, hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 21 500 000.- auf Fr. 5 000 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Annullierung von 16 500 Namenaktien à je Fr. 1000.- Nennwert.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die TCPL Investments AG, Baarerstrasse 110b, 6300 Zug. (A 2710)

6300 Zug, 17. Oktober 1988

Der Verwaltungsrat

## MFA Motors Company AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. September 1988 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator, Dr. Hans Nater, Dufourstrasse 101, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A 2713)

8034 Zürich, 18. Oktober 1988

Der Liquidator

## Sigma Publishing House Zürich AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. September 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dem Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Bruno Scherrer, Bahnhofstrasse 61, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2715)

8001 Zürich, 18. Oktober 1988

Der Liquidator

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung  
über die Ausfuhrbeitragsansätze  
für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 14. Oktober 1988

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

In Art. 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat November 1988, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.20 00	47.90	1701.11 00	22.20
0401.30 20	427.80	1701.12 00	22.20
		1701.99 00	22.20
ex 0402.10 00	224.60		
ex 0402.21 10	483.30	1702.10 10	17.20
ex 0402.21 20	1234.20	1702.10 20	13.20
ex 0402.91 10	177.40	1702.20 10	22.20
ex 0402.99 10	177.40	1702.20 20	63.—
		1702.30 11	17.60
		1702.30 19	22.20
ex 0405.00 10	1390.—	1702.30 20	13.20
ex 0405.00 10	1103.—	1702.40 10	22.20
ex 0405.00 90	868.20	1702.40 21	63.—
0408.11 00	267.70	1702.40 29	13.20
ex 0408.19 00	82.90	1702.60 10	22.20
0408.91 00	267.70	1702.60 21	63.—
ex 0408.99 00	82.90	1702.60 29	13.20
		1702.90 10	22.20
1101.00 19	101.60	1702.90 21	63.—
1102.10 10	101.60	1702.90 29	13.20
1102.90 11	101.60		
		1703.10 10	63.—
1103.11 10	—	1703.10 90	12.60
1103.11 90	101.60	1703.90 10	63.—
1103.19 10	101.60	1703.90 90	12.60
1104.19 10	101.60		
1104.29 10	101.60		
ex 1104.30 00	101.60		

II

Diese Änderung tritt am 1. November 1988 in Kraft.

14. Oktober 1988 Eidgenössisches Finanzdepartement:  
O. StichOrdonnance  
sur les taux des contributions à l'exportation  
des produits agricoles de base

Modification du 14 octobre 1988

Le Département fédéral des finances arrête:

I

A l'art. 1er de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, les taux sont fixés comme il suit pour le mois de novembre 1988:

Número du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.	Número du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.
ex 0401.20 00	47.90	1701.11 00	22.20
0401.30 20	427.80	1701.12 00	22.20
		1701.99 00	22.20
ex 0402.10 00	224.60		
ex 0402.21 10	483.30	1702.10 10	17.20
ex 0402.21 20	1234.20	1702.10 20	13.20
ex 0402.91 10	177.40	1702.20 10	22.20
ex 0402.99 10	177.40	1702.20 20	63.—
		1702.30 11	17.60
		1702.30 19	22.20
ex 0405.00 10	1390.—	1702.30 20	13.20
ex 0405.00 10	1103.—	1702.40 10	22.20
ex 0405.00 90	868.20	1702.40 21	63.—
0408.11 00	267.70	1702.40 29	13.20
ex 0408.19 00	82.90	1702.60 10	22.20
0408.91 00	267.70	1702.60 21	63.—
ex 0408.99 00	82.90	1702.60 29	13.20
		1702.90 10	22.20
1101.00 19	101.60	1702.90 21	63.—
1102.10 10	101.60	1702.90 29	13.20
1102.90 11	101.60		
		1703.10 10	63.—
1103.11 10	—	1703.10 90	12.60
1103.11 90	101.60	1703.90 10	63.—
1103.19 10	101.60	1703.90 90	12.60
1104.19 10	101.60		
1104.29 10	101.60		
ex 1104.30 00	101.60		

II

La présente modification entre en vigueur le 1er novembre 1988.

14 octobre 1988 Département fédéral des finances:  
O. StichOrdinanza  
sulle aliquote dei contributi all'esportazione  
dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 14 ottobre 1988

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

Nell'art. 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote - valide per il mese di novembre 1988 - sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.
ex 0401.20 00	47.90	1701.11 00	22.20
0401.30 20	427.80	1701.12 00	22.20
		1701.99 00	22.20
ex 0402.10 00	224.60		
ex 0402.21 10	483.30	1702.10 10	17.20
ex 0402.21 20	1234.20	1702.10 20	13.20
ex 0402.91 10	177.40	1702.20 10	22.20
ex 0402.99 10	177.40	1702.20 20	63.—
		1702.30 11	17.60
		1702.30 19	22.20
ex 0405.00 10	1390.—	1702.30 20	13.20
ex 0405.00 10	1103.—	1702.40 10	22.20
ex 0405.00 90	868.20	1702.40 21	63.—
0408.11 00	267.70	1702.40 29	13.20
ex 0408.19 00	82.90	1702.60 10	22.20
0408.91 00	267.70	1702.60 21	63.—
ex 0408.99 00	82.90	1702.60 29	13.20
		1702.90 10	22.20
1101.00 19	101.60	1702.90 21	63.—
1102.10 10	101.60	1702.90 29	13.20
1102.90 11	101.60		
		1703.10 10	63.—
1103.11 10	—	1703.10 90	12.60
1103.11 90	101.60	1703.90 10	63.—
1103.19 10	101.60	1703.90 90	12.60
1104.19 10	101.60		
1104.29 10	101.60		
ex 1104.30 00	101.60		

II

La presente modificazione entra in vigore il 1° novembre 1988.

14 ottobre 1988 Dipartimento federale delle finanze:  
O. Stich

## Arbeitslosenquote auf 0,6%

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) nahm die Zahl der Arbeitslosen im September 1988 gegenüber dem Vormonat um 768 Personen ab und erreichte mit 19 391 Arbeitslosen den tiefsten Stand seit Oktober 1982. Gegenüber dem Vorjahresmonat betrug der Rückgang 2641 Personen. Die Arbeitslosenquote sank auf 0,6%. Die saison- und extremwertbereinigten Werte der letzten zwölf Monate bestätigen den Tiefstand der Arbeitslosigkeit.

In 16 Kantonen lag die Arbeitslosenquote unter dem Landesdurchschnitt. Neun Kantone wiesen sogar eine Quote unter 0,3% auf. Am stärksten verminderte sich die Quote im Kanton Neuchâtel (von 2,0% auf 1,7%). In den Kantonen Jura, Tessin, Basel-Landschaft, Luzern und St. Gallen nahm die Quote um je 0,1% ab.

Die Arbeitslosenzahl nahm in den Berufsgruppen «Reinigung, Hygiene, Körperpflege», «Holz- und Korkverarbeitung» sowie «Pflanzenbau und Tierwirtschaft» geringfügig zu (um insgesamt 29 Personen), während sie sich in sämtlichen anderen Berufsgruppen zurückbildete, am meisten in der Gruppe «Metallerstellung und -bearbeitung sowie Maschinenbau» (- 142). Den höchsten Stand an Arbeitslosen verzeichneten nach wie vor die Berufe in den Bereichen «Verwaltung und Büro» (3546), «Gastgewerbe und Hauswirtschaft» (2505), «Verkauf» (1615) und «Metallerstellung und -bearbeitung sowie Maschinenbau» (1566).

Gegenüber dem Vormonat nahmen die männlichen Arbeitslosen um 4,2% auf 9375, die weiblichen Arbeitslosen um 3,4% auf 10 016 ab. Ende September verteilte sich die Arbeitslosigkeit zu 51,7% auf die Frauen und zu 48,3% auf die Männer.

Unter den Ganzarbeitslosen befanden sich 41,3% Ausländer. Dieser Anteil ist um 0,3% geringer als im Vormonat und liegt um 1,6% über dem Wert des Vorjahresmonats. Am höchsten ist der Ausländeranteil in den Kantonen Schwyz (57,1%) und Aarau (55,6%), am niedrigsten in den Kantonen Graubünden (10,0%), Nidwalden (15,0%) und Jura (18,6%).

Die offenen Stellen verzeichneten einen leichten Anstieg gegenüber dem Vormonat. Von den 13 824 offenen Vollzeitstellen wurden die grössten Angebote in den Berufsgruppen «Metallerstellung und -bearbeitung sowie Maschinenbau» (2676), «Gastgewerbe und Hauswirtschaft» (2494), «Baugewerbe» (1492) sowie «Verwaltung und Büro» (960) registriert.

## Taux de chômage: 0,6%

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), le nombre des chômeurs a régressé de 768 unités en septembre 1988 par rapport au mois précédent et s'est inscrit à 19 391, niveau le plus bas depuis octobre 1982. Il a diminué de 2641 cas en regard du même mois de 1987. Le taux de chômage est descendu à 0,6%. Les données corrigées des variations saisonnières et extrêmes pour les douze derniers mois confirment que le chômage est actuellement à son plus bas niveau.

Dans seize cantons, le taux de chômage est resté inférieur à la moyenne nationale, demeurant même en-deçà de 0,3% dans neuf cantons. Il s'est réduit le plus fortement dans le canton de Neuchâtel, où il a passé de 2,0% à 1,7%, et a baissé de 0,1% dans les cantons du Jura, du Tessin, de Bâle-Campagne, de Lucerne et de St-Gall.

Dans la classification par groupe de professions, le nombre des chômeurs a très légèrement augmenté dans les groupes «nettoyage, hygiène, soins corporels», «industrie du bois et du liège» et «production végétale et animale» (29 personnes en tout); il a en revanche reculé dans tous les autres groupes de professions, à commencer par celui de l'industrie des métaux et des machines (- 142). Le nombre des chômeurs reste le plus élevé dans les groupes de professions suivants: «administration et bureau» (3546), «hôtellerie, restauration, économie domestique» (2505), «vente» (1615) et «industrie des métaux et des machines» (1566).

Par rapport au mois précédent, le nombre des hommes au chômage a régressé de 4,2% pour s'établir à 9375 et celui des femmes sans emploi, de 3,4% pour se fixer à 10 016. Fin septembre, le nombre total des chômeurs comprenait 51,7% de femmes et 48,3% d'hommes.

A la fin du mois sous revue, 41,3% des chômeurs complets étaient des étrangers, d'où une baisse de 0,3% depuis le mois précédent, mais une hausse de 1,6% d'une année à l'autre. La part des étrangers au chômage est la plus élevée dans les cantons de Schwyz (57,1%) et d'Argovie (55,6%), et la plus faible dans les cantons des Grisons (10,0%), de Nidwald (15,0%) et du Jura (18,6%).

Le nombre des offres d'emploi officiellement recensées a légèrement augmenté par rapport au mois précédent. En ce qui concerne les offres d'emploi à plein temps, qui se chiffrent à 13 824, elles sont les plus nombreuses dans les groupes «industrie des métaux et des machines» (2676), «hôtellerie, restauration, économie domestique» (2494), «bâtiment» (1492) et «administration et bureau» (960).

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten  
Baukreis 2 Lugano

Suchs GR

Neubau Werkgruppenbasis mit Gemeinde-Zivilschutzanlage und Toilettenanlage

Vorbehältlich der Bewilligung des Projektes durch die Genehmigungsinstanzen wird in der Gemeinde Suchs folgender Neubau erstellt:

- Werkgruppenbasis mit Lagerräumlichkeiten für das Militär	ca. 3500 m <sup>3</sup> SIA
- Zivilschutzanlage für die Gemeinde für 200 Personen	ca. 1600 m <sup>3</sup> SIA
- Toilettenanlage mit Duschen für die Gemeinde	ca. 200 m <sup>3</sup> SIA

BKP Arbeitsgattung	Abgabe der Offerten	Arbeitsbeginn
201 Baugrubenaushub	Januar 1989	Mai 1989
211 Baumeisterarbeiten	Januar 1989	Mai 1989
224 Dichtungsbeläge Flachdach	Januar 1989	August 1989
23 Elektroanlagen	Januar 1989	Mai 1989
25 Sanitäranlagen	Januar 1989	Mai 1989
272 Metallbauarbeiten	Januar 1989	Oktober 1989
272 Schutzraumteile	Januar 1989	Juni 1989
273 Schreinerarbeiten	Januar 1989	Nov. 1989
281 Bodenbeläge Beton	Januar 1989	Februar 1990
285 Innere Malerarbeiten	Januar 1989	März 1990
901 Schutzraummöblierung	Januar 1989	Juni 1990

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderlichen Leistungsfähigkeiten ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis spätestens 20. November 1988 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 2, Baubüro, Postfach, 7001 Chur, unter Angabe der BKP-Nr. und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen. Der Versand der Submissionsunterlagen erfolgt ab oben erwähntem Zeitpunkt. (M 425)



## Elektrowatt AG, Zürich

### 4 3/4% Anleihe 1988-98 von Fr. 150 000 000

<b>Zweck:</b>	Bereitstellung von Mitteln für die Finanzierung von Beteiligten in den Geschäftsbereichen Energie, Industrie und Dienstleistungen
<b>Zeichnungsfrist:</b>	bis 26. Oktober 1988, mittags
<b>Emissionspreis:</b>	100.75%
<b>Verzinsung:</b>	4 3/4%; Jahrescoupons per 30. November
<b>Liberierung:</b>	30. November 1988
<b>Laufzeit:</b>	10/8 Jahre
<b>Stückelung:</b>	Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
<b>Kotierung:</b>	wird an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und St. Gallen beantragt.
<b>Valorennummer:</b>	104.870

Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen können bei den Banken bezogen werden.

#### Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft  
Zürcher Kantonalbank  
PBZ Privatbank Zürich  
Lombard, Odier & Cie.

Schweizerische Volksbank  
Bank Leu AG  
Hentsch & Cie.  
Bank J. Vontobel & Co. AG

## Oberösterreichische Kraftwerke AG, Linz

### 4% Anleihe 1978-93 von sFr. 50 000 000.-

(Valoren-Nummer 426 070)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 18. Oktober 1988 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 2 000 000.- konnten Obligationen im Nennwert von sFr. 500 000.- am Markt zurückgekauft werden.

Nach dem 18. Oktober 1988 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 41 500 000.- ausstehend.

Zürich, im Oktober 1988

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Seilbahnen Obersaxen AG, Obersaxen

### Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 5. November 1988, um 14 Uhr, in der Turnhalle, in Meierhof.

#### Traktanden:

1. Eröffnung durch den Präsidenten.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1987.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987/88 (vom 1. Juli 1987 bis 30. Juni 1988).
5. Bericht der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Wahl des Verwaltungsratspräsidenten und der Verwaltungsräte.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Umfrage.

Das Büro für die Eintrittskontrolle ist ab 13.30 Uhr offen.

Für die Namenaktionäre verweisen wir auf die persönliche Einladung. Die Zutrittskarten für Namenaktionäre sind vorzuweisen. Die Inhaberaktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechenden Bankausweis über die Deponierung der Aktien auszuweisen.

Vertretung von Aktionären gemäss Art. 11 der Gesellschaftsstatuten.

Obersaxen, 5. September 1988

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Adolf Sax

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit



## Kapitalerhöhung 1988

### Bezugsangebot

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1988 werden 12 000 neue Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert und 24 000 neue Partizipationsscheine von je Fr. 100.- Nennwert den bisherigen Privataktionären bzw. den bisherigen Inhabern von Partizipationsscheinen in der Zeit vom

**21. Oktober bis 3. November 1988, mittags,**

zu folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

#### 1. Bezugspreis

Fr. 1000.- netto je neue Inhaberaktie von Fr. 500.- Nennwert  
Fr. 200.- netto je neuen Partizipationsschein von Fr. 100.- Nennwert  
Die allfällige eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Bank getragen. Die neuen Titel sind ab 1. Oktober 1988 dividendenberechtigt (1/4 Dividende für das Geschäftsjahr 1988).

#### 2. Bezugsverhältnis

1 neue Inhaberaktie auf 5 bisherige Inhaberaktien  
1 neuer Partizipationsschein auf 5 bisherige Partizipationsscheine

#### 3. Ausübung der Bezugsrechte

Die Ausübung der Bezugsrechte erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 44 ab den Inhaberaktien und Coupons Nr. 2 ab den Partizipationsscheinen unter Verwendung des entsprechenden Bezugsscheines.  
**Die Bezugsrechte können nicht kombiniert werden.**

#### 4. Bezugsrechtshandel

Für die **Bezugsrechte** findet **kein offizieller Handel** statt. Käufe und Verkäufe von Bezugsrechten werden auf der Basis der an der Effektenbörse von Zürich in der Zeit vom 21. Oktober bis 3. November 1988 durchschnittlich bezahlten Kurse der entsprechenden Titelkategorie, Wert 30. November 1988, abgerechnet. Die Inhaber von Aktien und Partizipationsscheinen werden daher gebeten, **Käufe und Verkäufe von Bezugsrechten**

**bis 3. November 1988, mittags,**

einer Geschäftsstelle unserer Bank aufzugeben. Mit dem Ablauf der Bezugsfrist verfallen die nicht geltend gemachten Bezugsrechte.

#### 5. Ex-Notierung

Die Inhaberaktien und Partizipationsscheine werden ab **21. Oktober 1988** an der Zürcher Börse **ex-Anrecht** notiert.

#### 6. Die Liberierung der neuen Titel hat auf den 30. November 1988 zu erfolgen.

#### 7. Die Lieferung der neuen Titel erfolgt so bald als möglich.

### Aktienumtausch

Unsere Bank hat beschlossen, die bisherigen Inhaberaktien in neue Titel mit Coupons Nrn. 1-26 umzutauschen. Der Umtausch erfolgt nach durchgeführter Kapitalerhöhung. Eine entsprechende Aufforderung zum Umtausch wird rechtzeitig veröffentlicht werden.

Zug, 3. Oktober 1988

Zuger Kantonbank

Valoren-Nummern:	
Inhaberaktien	130.890
Inhaberaktien (Emission 1988)	130.892
Partizipationsscheine	130.891
Partizipationsscheine (Emission 1988)	130.894

## Skilifte und Bergbahnen Péz d'Artgas SA Brigels

### Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 19. November 1988, um 14 Uhr, im Schulhaus Brigels.

#### Traktanden:

1. Eröffnung durch den Präsidenten; Bestellen des Tagesbüros.
2. Genehmigung des Protokolls von der 15. ordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1987.
3. Annahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987/88 und der Bilanz per 31. Mai 1988. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Die Buchhaltung und das Protokoll der 15. Generalversammlung liegen ab 9. November 1988 bei der Verwaltung zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können ab 13.30 Uhr vor dem Versammlungsort bezogen werden. Zum Bezug der Zutrittskarten ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich.

Brigels, 2. September 1988

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. G. C. Vincenz

THOMANN

## Thomann & Co AG, Münchwilen

### Einladung zur 61. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 5. November 1988, 11.15 Uhr, im Restaurant Freihof, 9500 Wil.

Traktanden, Geschäftsbericht und Jahresabschluss liegen am Sitz der Gesellschaft auf.

Münchwilen, 21. Oktober 1988

Der Verwaltungsrat

## Lagerhäuser der Centralschweiz

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 4. November 1988, 11 Uhr, im Gasthaus Bären, Saal 1. Stock, Suhr.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates.
2. Abnahme der Jahresrechnung nach Antrag der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen: a. Verwaltungsrat,  
b. Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Bilanz, Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle sind ab 24. Oktober 1988 am Sitz der Verwaltung in Buchs zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Ausweise erforderlich. Diese können am Sitz der Verwaltung bis am 2. November 1988 bezogen werden.

Buchs, 21. Oktober 1988

Lagerhäuser der Centralschweiz:  
Der Verwaltungsrat

## MOTOR-COLUMBUS AG

BADEN

Laut Beschluss der heute abgehaltenen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1987/88 auf Fr. 35,- brutto pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 21. Oktober 1988, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer, mit

**Fr. 22,75 netto**

gegen Einreichung des Coupons Nr. 7 bei folgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Bank Leu AG  
Schweizerische Volksbank  
Bank Sarasin & Cie  
PBZ Privatbank Zürich

Baden, 20. Oktober 1988

## Ski-Lifts des Mosses SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 4 novembre 1988, dès 17 h., à l'Hôtel du Cerf, au Sépey.

Ordre du jour: statutaire.

Les comptes et rapports seront à la disposition des actionnaires au bureau de l'administration, place St-François 5, à Lausanne, dès le 22 octobre 1988. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque Cantonale Vaudoise, ainsi qu'au début de l'assemblée.

## Editions Rencontre, Société anonyme Lausanne

#### Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

### 37e assemblée générale ordinaire

le mardi 22 novembre 1988, à 15 h., au siège de la société, chemin d'Entre-Bois 31, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Décision sur les comptes et rapports de l'exercice 1987/1988.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Election du contrôleur des comptes.
7. Changement de la date de clôture des comptes annuels.
8. Divers et propositions individuelles.

Les comptes et rapports, ainsi que le projet de texte pour le changement des statuts sont déposés au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au lundi 21 novembre, à midi, au siège de la société sur justification de la propriété des titres.

Lausanne, 21 octobre 1988

Le conseil d'administration

**Insérez dans la FOSC!**

## MTE SA, Genève

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 10 novembre 1988, à 18 h. 30, au siège de la société.

#### Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes pour l'exercice 1987.
3. Décision de l'assemblée générale sur les comptes 1987.
4. Décharge au contrôleur aux comptes et à l'administrateur.
5. Reconduction des mandats.
6. Divers.

MTE SA  
L'administrateur

## SI Lancy-Délices A, Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 4 novembre 1988, à 9 h., en l'étude de Me Pierre Wicht, notaire à Genève, rue du Rhône 29, avec

#### l'ordre du jour suivant:

1. Transfert du siège social.
2. Démission et nomination d'administrateur.

Les actionnaires voudront bien déposer leurs actions chez Me Pierre Wicht, notaire à Genève, avant l'ouverture de l'assemblée générale.

## Avis aux actionnaires de Hôtel-Equipement Ghib SA

Par suite de vente et de perte d'actions au porteur de la société susmentionnée, le sous-signé se voit dans l'obligation de remplacer toutes les actions (nominatives et au porteur) avec effet au 1er février 1989. Dès cette date, toutes les actions établies antérieurement n'auront plus cours et elles doivent être échangées auparavant au siège de la société.

L'administrateur unique:  
Rodolphe Herren

## Banque de Participations et de Placements, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

lunedì 7 novembre 1988, alle ore 14.30, presso la Banque de Participations et de Placements, Lugano, per deliberare sul seguente

#### Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1987.
2. Rapporto dell'Ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti dell'esercizio 1987, scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione; ripartizione degli utili.
4. Nomine statutarie:
  - a. del consiglio di amministrazione;
  - b. dell'Ufficio di revisione.
5. Eventuali e varie.

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio, il conto perdite e profitti, la relazione dell'Ufficio di revisione, nonché le proposte di ripartizione degli utili dell'esercizio 1987, sono a disposizione dei Signori azionisti a partire dal 27 ottobre 1988 presso la sede sociale.

Lugano, 19 ottobre 1988

Banque de Participations et de Placements  
Il consiglio di amministrazione



**Inserate erschliessen  
den Markt**

#### Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 1.471.115.69 der Kantonalbank von Bern, Langenthal, wird vermisst. Der Gläubiger wird das Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Langenthal, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Langenthal, 18. Oktober 1988

Kantonalbank von Bern,  
Langenthal

Zu verkaufen

#### 12 000 m<sup>2</sup> Bauland

in Einfamilienhauszone,  
Nähe Payerne.

Angebote unter Chiffre 02-68185 an  
Publicitas, Postfach, 5401 Baden.

**Novelan** Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH,  
Tel. 01/844 29 19

**Klimatechnik**

**Haustechnik**

**Construda**

**Inserate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg**